

PER
Z-535

S
Seizième . . .

Rapport Annuel

. . . de . . .



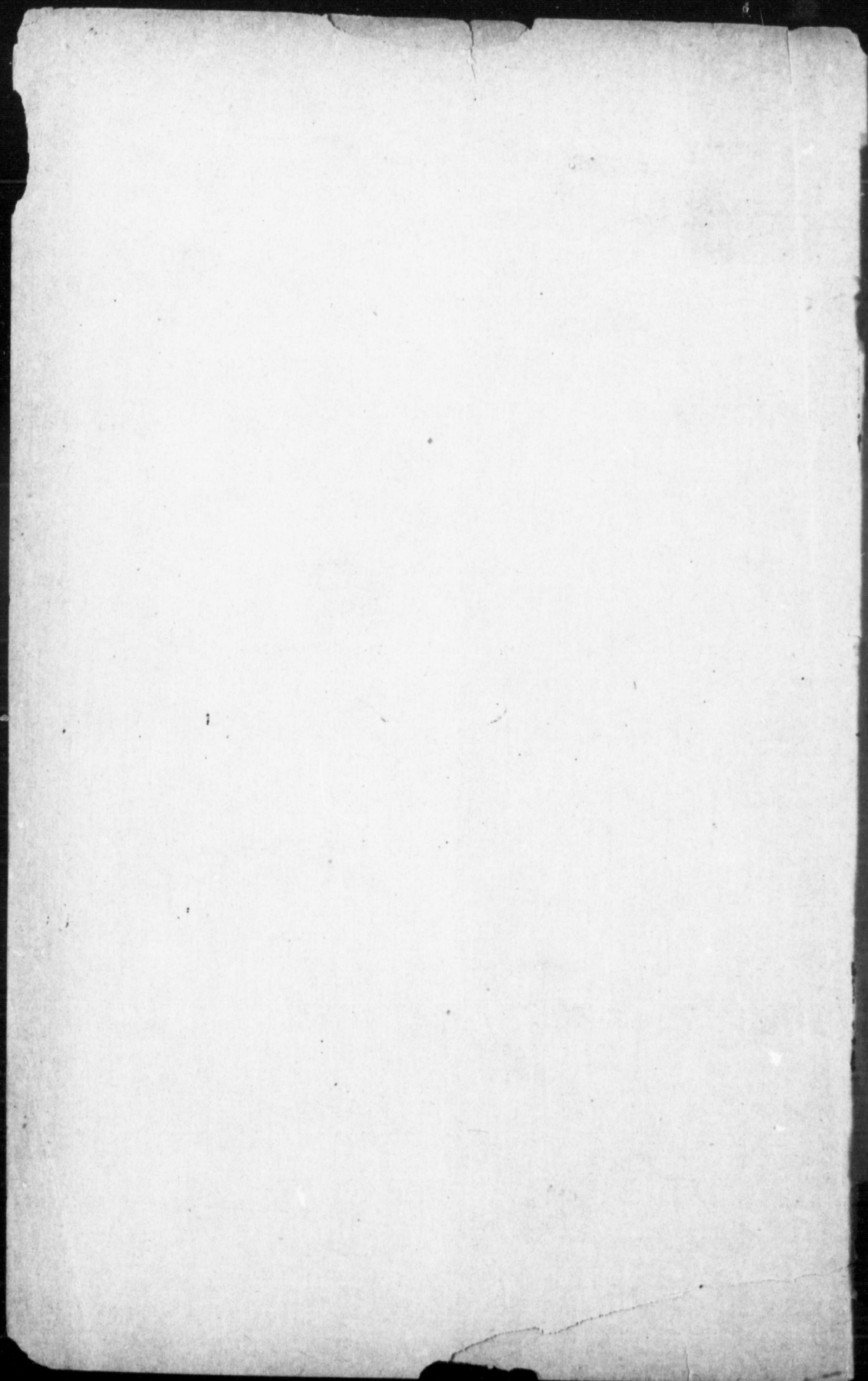
l'Hopital Notre-Dame

MONTREAL

 **1895-96**

Téléphones Bell :

Ambulance, Bureau 466
Médecin Interne, Administration 938



SEIZIÈME
RAPPORT ANNUEL
DE
L'Hôpital Notre-Dame
MONTREAL.

1895-96.



TELEPHONES BELL :

AMBULANCE, BUREAU 466
MEDECIN INTERNE, ADMINISTRATION . . 938

MONTREAL :

IMPRIMERIE DU CULTIVATEUR, LS JOS. TARTE ET FRÈRE,
1604-1606, Rue Notre-Dame.

—
1896.

HOPITAL NOTRE-DAME

MONTREAL.

OFFICIERS—1896-97.

Président.

C. P. HEBERT,
RÉSIDENT : 117, RUE DU CHAMP-DE-MARS.

Surintendant.

LE DR E. P. LACHAPELLE,
RÉSIDENT : No 476, RUE SHERBROOKE.

Trésorier.

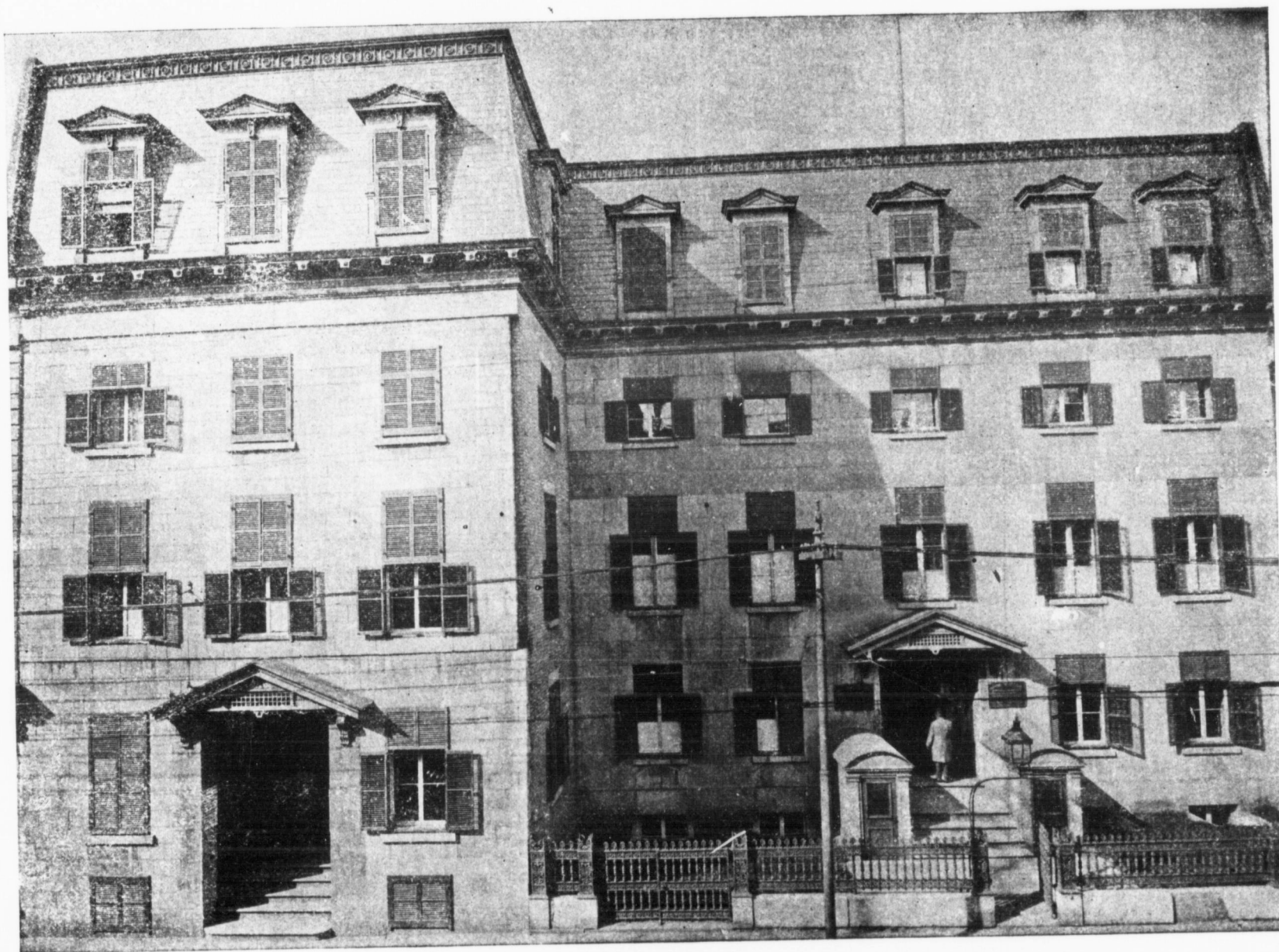
EDMOND J. BARBEAU,
RÉSIDENT : No 133, RUE METCALFE.

Aviseur Légal.

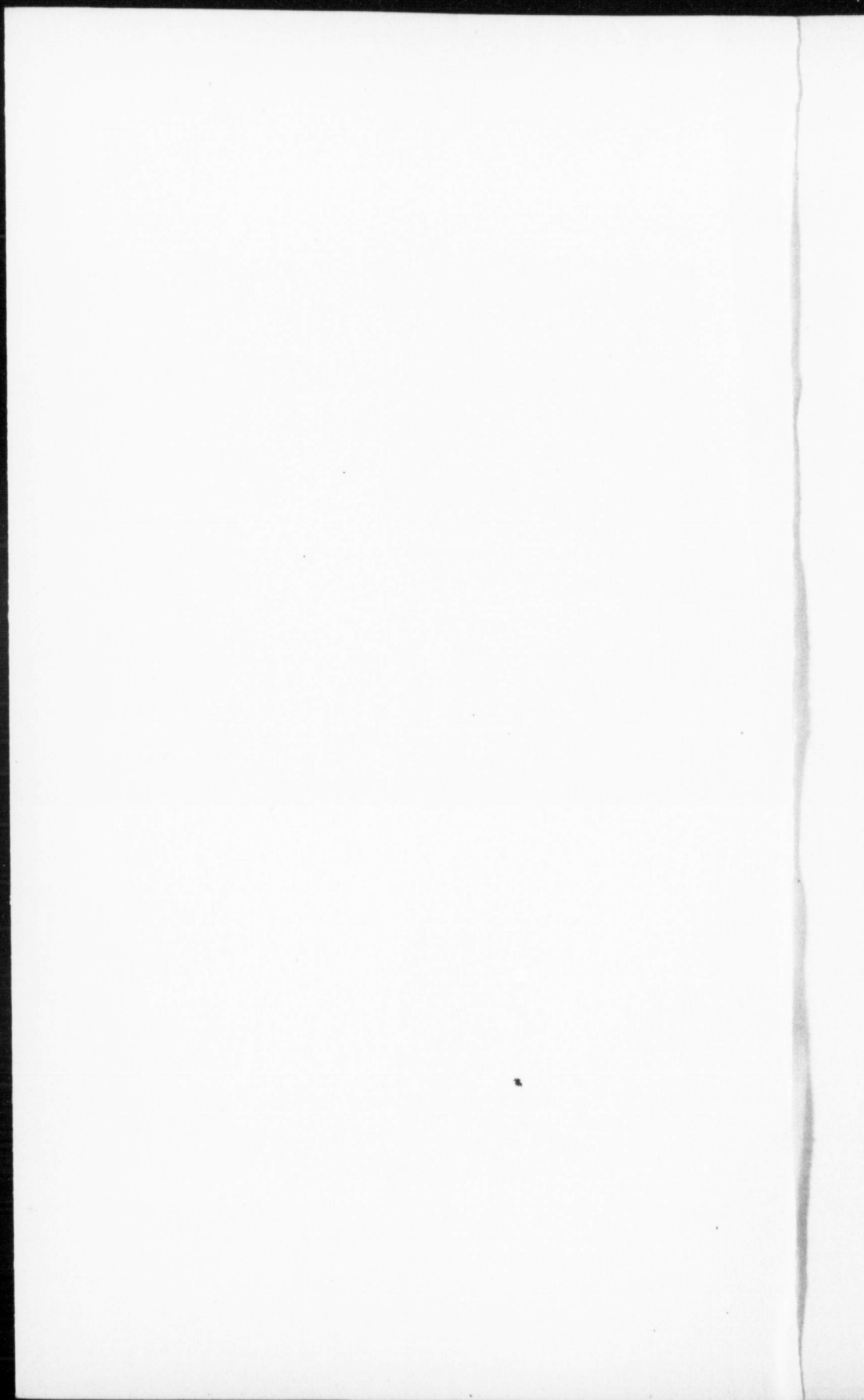
C. A. GEOFFRION, ECR., C. R.,
RÉSIDENT : No 908, RUE SHERBROOKE.

Secrétaire.

F. P. BENOIT, M. D.,
RÉSIDENT : No 476, RUE SHERBROOKE.



HOPITAL NOTRE-DAME



Aux Amis de l'Hôpital Notre-Dame.

L'administration de l'Hôpital Notre-Dame attire particulièrement l'attention des amis de l'Institution sur le rapport qu'ils ont l'honneur de soumettre. Ils y verront un résumé de ce qui s'y est fait durant l'année, et, en consultant le tableau des recettes et des dépenses générales depuis sa fondation, ils se rendront compte des efforts qu'il a fallu pour la maintenir dans l'état d'efficacité où elle est aujourd'hui.

Dès le début, elle a eu à compter avec une dette qui n'a cessé d'absorber une part bien considérable de ses ressources et toutes les tentatives pour l'amortir ont été inutiles. Vivant exclusivement de la charité publique, ce n'est que par des appels continuels à sa générosité, qu'elle a pu soulager les misères de cette nombreuse classe d'infortunés souvent sans famille, presque toujours sans abri, qui n'a de refuge en maladie que les hôpitaux, où elle est certaine de trouver des mains prêtes et des cœurs bien disposés.

Mais pour rendre les services plus efficaces, les administrateurs ainsi que les amis de l'Hôpital ont vu depuis longtemps que le seul moyen d'y arriver serait de faire disparaître une dette doublement lourde parce qu'elle paralyse les efforts les mieux intentionnés et qu'elle contribue en une large mesure à la perpétuation des déficits.

Si les amis voulaient seulement y penser, le mal dont l'administration se plaint serait bientôt guéri, et comme pour d'autres institutions congénères de notre bonne ville, la nôtre pourrait bientôt accuser dans son bilan, non seulement la disparition d'une dette onéreuse, mais bien plutôt un capital qu'il ne serait pas difficile de voir grandir.

C'est dans ce but que l'administration s'adresse à tous indistinctement. Les amis de leur œuvre, comme les pauvres qu'elle soulage, se trouvent dans toutes les nationalités, dans toutes les conditions. On les voit également à la campagne comme à la ville. Celui qui vient demander admission ne rencontre aucun refus. S'il y a un lit, une place, on le lui donne sans s'enquérir ce qu'il est ni d'où il vient.

L'administration se verrait souvent forcée de refuser des admissions si elle ne consultait que ses moyens, car le Bon Dieu ne demande pas l'impossible ; mais c'est parce qu'elle ne s'est jamais arrêtée à ces considérations-là, qu'elle a pu satisfaire à toutes les demandes et qu'elle a vu ses dépenses toujours plus grandes que ses ressources.

Ceux à qui la Providence a départi la fortune n'ont pas souvent le temps de penser aux pauvres qui leur tendent la main. Ils en sont détournés par les préoccupations de la vie et surtout par l'incertitude de l'avenir. Il vient un moment cependant où nous regardons pour la première fois la porte qui nous sépare de l'éternité et que nous voudrions bien passer avec des bonnes œuvres à notre acquit. Ce moment est celui où nous faisons nos dispositions testamentaires. Si tous ceux qui le peuvent facilement et sans se gêner lèguaient quelques dollars à l'Hôpital Notre-Dame, l'Institution serait bientôt florissante. Que les amis deviennent bienfaiteurs et l'œuvre trouvera une base solide sur laquelle son avenir pourra reposer à l'abri des éventualités qui l'entourent aujourd'hui.

C'est donc avec confiance que les administrateurs s'adressent plus particulièrement à Messieurs les Curés et à Messieurs les Notaires. Ils sont souvent appelés à suggérer aux personnes charitablement disposées, les Institutions qu'elles pourraient faire bénéficier de leurs aumônes. Elles sont nombreuses et belles celles dont notre pays est heureusement doté. Si elles méritent que le public se souviennent d'elles, l'Hôpital Notre-Dame ne fait ici que réclamer humblement sa part d'attention et les administrateurs peuvent donner l'assurance la plus complète que les faveurs dont on honorerait l'Institution qu'ils dirigent seraient employées au soulagement des misères dignes de la plus entière sympathie.

Assemblée générale annuelle de l'Hôpital Notre-Dame

14 OCTOBRE 1896.

Membres présents : Mesdames J. R. Thibaudeau, A. Prevost, C. P. Hébert, E. St-Jean, O. Faucher, G. A. Raymond, E. James, E. H. Lemay, J. E. McDonald, J. Duhamel, J. B. A. Mongenais, L. H. Archambault, E. Fréchette, A. Genand, A. Cartier, J. Bumbray, C. Duckett, Alp. Ouimet, C. S. Snowdon, W. J. Tabb, D. B. McDonald, L. O. Loranger, J. McShane, L. O. David, J. N. A. Provencher, P. E. Leblanc, A. Fitzpatrick, Melle Chartrand. Messieurs : Hon. J. R. Thibaudeau, C. P. Hébert, E. J. Barbeau, Dr E. P. Lachapelle, J. Grenier, B. Tansey, Nolan Delisle, N. Pérodeau, O. Faucher, Dr. J. P. Rottot, Dr. A. T. Brosseau, Dr. G. Villeneuve, Dr. L. de L. Harwood, Dr. R. Hébert, Dr. W. Derome, Dr. E. P. Benoit, secrétaire.

Présidence de M. C. P. Hébert.

Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée.

Le Dr. Lachapelle, surintendant, soumet ensuite son rapport pour l'année finissant le 30 juin 1896 :

Mesdames et Messieurs,

Dans le cours de l'année dernière, 1667 malades ont été internés et traités à l'Hôpital.

Ces malades se répartissent comme suit : 1,003 hommes, 664 femmes ; 1,592 catholiques, 75 protestants ; 1,482 canadiens et 185 d'autres nationalités.

Quatorze cent quatre-vingt-seize (1496) malades ont été congédiés, dont 876 guéris, 537 améliorés, 72 non améliorés et 70 non traités ; 101 sont morts et 70 restaient à l'Hôpital le 1er juillet.

Des 101 décès, 34 ont eu lieu moins de 48 heures après l'admission des malades.

Le taux général de la mortalité est de $6\frac{1}{50}$ p. c., et il se trouve réduit à 4 p. c. si l'on retranche les 34 décès survenus dans les premières 48 heures après l'admission.

En additionnant ensemble le nombre de jours passés à l'Hôpital par chaque malade, on obtient un total de 29,292 jours. La moyenne du nombre des malades internés à l'Hôpital, chaque jour de l'année, est de 80, et la moyenne de la durée du séjour de chaque malade est de 17½ jours.

Vingt mille cinquante-huit (20,058) patients sont venus à la consultation des différents dispensaires de l'Hôpital, et 34,154 prescriptions ont été remplies gratuitement à la pharmacie.

Quatorze cent onze (1411) opérations chirurgicales ont été faites dans le cours de l'année, dont 903 dans les départements de la chirurgie et de la gynécologie et 508 dans celui des maladies des yeux, des oreilles et de la gorge.

L'ambulance a fait 498 sorties, dont 293 pour accidents, 104 pour malades privés et 101 pour appels inutiles.

La dépense ordinaire a été de \$25,579.24, tandis que la recette ordinaire n'a été que de \$23,528.10, laissant ainsi un déficit de \$1,951.14, tel qu'établi par le rapport ci-joint du trésorier, donnant l'état de la recette et de la dépense pour l'année.

Grâce au produit de la kermesse qui nous a donné au-delà de \$8,000 ainsi qu'à la rentrée d'au-delà de \$3,000 de legs, nous avons pu non seulement combler le déficit de l'année, mais aussi rembourser une grande partie de notre dette flottante qui, de \$14,025 qu'elle était au 1er juillet l'an dernier, se trouve réduite à \$4,280. Nous restons de plus avec notre dette hypothécaire de \$50,000 qu'il serait bien désirable de faire disparaître.

En comparant la recette de cette année avec celle de l'année précédente, nous constatons qu'il y a eu augmentation dans les items suivants : malades payants ordinaires \$460.00, dispensaire et pharmacie \$126.00, et diminution dans les items suivants : dons et souscriptions \$651.00, pensionnaires privés \$419.00, matelots \$123.00.

D'un autre côté, l'analyse de la dépense, comparée à celle de l'année précédente, nous fait voir les fluctuations suivantes : augmentation, \$616 pour gages de serviteurs, \$542 pour achat de médicaments, \$225 pour ambulance et voitures, \$219 pour réparations, \$255 pour lingerie et buanderie, etc. ; diminution, \$1,049 pour provisions, \$1,343 pour intérêts, \$535 pour impressions, etc.

La dépense pour chaque malade a été de 87½ cents par jour.

Malgré la surveillance la plus active et l'économie la plus stricte, compatible avec le bon fonctionnement de l'Hôpital, le déficit est de \$1,951.14, cette année, contre \$1,474.69 l'année précédente, indiquant ainsi une augmentation de \$476.45.

Nous ne saurions donc, dans ces circonstances, nous exagérer l'importance de la dette de reconnaissance que nous devons aux Dames Patronnesses qui, par leur dévouement et leur travail, nous ont donné cette année, comme produit de la kermesse et des soirées musicales, une somme de \$8,773.55. Cette somme, en nous permettant de diminuer notre dette flottante, nous soulage d'autant sur les intérêts annuels à payer.

Je suis donc heureux de pouvoir être l'interprète des administrateurs de l'Hôpital et de pouvoir profiter de cette occasion pour réitérer à ces Dames l'expression de notre plus vive reconnaissance pour tout ce qu'elles ont fait jusqu'à ce jour pour assurer le succès de notre œuvre, et leur dire combien nous comptons encore sur leur concours.

Les autorités municipales ont repris, au printemps dernier, la direction et le contrôle de la section catholique de l'Hôpital civique pour les maladies contagieuses, alléguant que le mauvais état des finances de la ville ne leur permettait pas de continuer les arrangements faits avec le Montreal General Hospital et le nôtre. Nous n'avons donc plus rien à voir dans cette institution.

Pour répondre aux besoins des différents services de l'Hôpital et mieux accommoder les étudiants qui viennent y puiser l'enseignement pratique, nous avons dû faire construire une salle de clinique. Heureusement qu'un bienfaiteur aussi généreux que modeste, a bien voulu souscrire \$500 pour nous aider à payer cette dépense, et donner ainsi un exemple qui, s'il était suivi par tous ceux qui peuvent le faire, nous permettrait de solder toute notre dette et d'appliquer ensuite tous les revenus de l'Hôpital au soulagement des malades. C'est là ce qu'ont si bien compris les bienfaiteurs d'un Hôpital voisin, lorsque récemment, il s'est agi de le restaurer et qu'ils ont généreusement souscrit le montant nécessaire, au-delà de \$60,000. Et cepen-

dant, cet Hôpital, loin d'être endetté, est richement doté, et reçoit chaque jour des dons et des legs importants.

Quand nous comparons ainsi ce qui se passe ailleurs avec ce qui se fait chez nous, n'avons-nous pas lieu de nous demander, avec raison, si on ne comprend pas mieux la vraie charité chrétienne chez nos concitoyens anglais que chez nous ?

Se sont qualifiés comme gouverneurs à vie, depuis la dernière assemblée annuelle, M. l'abbé J. Morin et MM. R. Wilson Smith, H. Laporte, J. B. Clearihue, Charles Gravel et R. Chartrand.

Nous avons perdu deux de nos bienfaiteurs et gouverneurs à vie, décédés dans le cours de l'année : MM. Joël Leduc et Irénée Jarret.

Il n'y a pas eu de changements importants dans les différents services médicaux de l'hôpital, si ce n'est dans celui des médecins résidents qui a été modifié comme suit : M. Derome, médecin interne et MM. Lagacé, Lamarche et Paul Berthiaume, assistants-médecins internes. Ce dernier est décédé dans le cours de l'année, à la suite d'une courte maladie contractée dans l'exercice de ses devoirs et a été remplacé par M. le docteur Godreau.

Grâce au dévouement de MM. C. P. Hébert, B. Tansey, O. Bourdon, Letendre et Arsenault, C. Meunier et S. St-Michel, qui ont bien voulu cette année, se charger de faire la collecte dans les différents quartiers de la ville, nous avons pu réaliser encore une somme importante de \$7,176.-33, et nous leur en témoignons toute notre reconnaissance, ainsi qu'à tous les généreux souscripteurs et donateurs.

Le Bureau d'Administration désire aussi témoigner toute sa reconnaissance aux Révérendes Sœurs Hospitalières ainsi qu'au Trésorier de l'Hôpital, pour le zèle et le dévouement avec lesquels ils ne cessent de se prodiguer pour assurer le succès de notre œuvre.

DR. E. P. LACHAPELLE,
Surintendant.

Sur proposition du président, le rapport est adopté à l'unanimité, ainsi qu'un vote de remerciements au Surintendant pour les services éminents qu'il rend à l'Hôpital, proposé par M. J. Grenier et secondé par M. Nolan Delisle

Le rapport financier et le rapport médical pour l'année 1895-96 sont respectueusement soumis et adoptés.

Sur proposition de M. Nolan Delisle secondé par M. J. Grenier, les personnes dont les noms suivent sont nommées membres du Bureau des Gouverneurs à titre de Gouverneurs élus : Mme. Paul Lussier, Hon. Geo. A. Drummond, MM. J. Labatt, Geo. Lightbound, M. Lefebvre, J. Gillespie, C. Lacaille, R. Mackay, A. Nelson, L. J. O. Beauchemin, J. Paquette et S. Greenshields.

M. N. Pérodeau propose, secondé par le Dr. Villeneuve, qu'un vote de remerciements soit adressé aux dames patronesses pour le zèle, le travail et le généreux concours qu'elles apportent à l'œuvre de l'hôpital. Adopté à l'unanimité.

M. O. Faucher propose, secondé par le Dr. Brosseau, qu'un vote de remerciements soit également adressé aux Révérendes Sœurs Hospitalières pour leur grand dévouement à la cause de l'hôpital. Adopté à l'unanimité.

Le Dr. Harwood propose, secondé par le Dr. Hébert, que des remerciements soient votés aux dévoués collecteurs de l'hôpital et à tous ceux qui ont par leur concours bienveillant aidé au soutien de l'institution. Adopté à l'unanimité.

Le Dr. Lachapelle ajoute quelques mots de reconnaissance aux amis de l'hôpital Notre-Dame, et fait un appel chaleureux à la générosité de tous.

Puis la séance est levée.

EM. P. BENOIT, M. D.,
Secrétaire.

ASSEMBLÉE ANNUELLE DU BUREAU DES GOUVERNEURS.

14 OCTOBRE 1896.

Membres présents : Hon. J. R. Thibaudeau, MM. C. P. Hébert, E. J. Barbeau, Dr. E. P. Lachapelle, J. Grenier, B. Tansey, N. Pérodeau, O. Faucher, Dr. J. P. Rottot, Dr. A. T. Rousseau, Dr. G. Villeneuve, Dr. R. Hébert, Dr. E. P. Benoit, secrétaire.

Présidence de M. C. P. Hébert.

Lecture et adoption du rapport de la dernière séance.

Sur motion de l'Hon. J. R. Thibaudeau, secondé par M. B. Tansey, les messieurs suivants sont élus officiers du Bureau des Gouverneurs pour l'année 1896-97 : Président, C. P. Hébert ; 1er vice-président, F. J. Hart ; 2e vice-président, E. A. Gagnéux ; trésorier, Ed. J. Barbeau ; secrétaire, Dr. E. P. Benoit.

M. J. Grenier propose, secondé par le Dr. Rottot, que les messieurs suivants, dont les noms sont contenus dans le rapport du trésorier, soient élus gouverneurs à vie : M. l'abbé J. Morin, M. le maire R. Wilson-Smith, MM. H. Laporte, J. B. Clearihue, Charles Gravel, R. Chartrand. Adopté.

Sur proposition de M. le Dr. Lachapelle, secondé par M. N. Pérodeau, les messieurs suivants sont nommés représentants du Bureau des Gouverneurs dans le Bureau d'Administration : Hon. J. R. Thibaudeau, Hon. A. A. Thibaudeau, MM. C. P. Hébert, J. Grenier, E. J. Barbeau, B. Tansey, O. Faucher, G. N. Moncel et Owen McGarvey.

Sur proposition de l'Hon. J. R. Thibaudeau, secondé par le Dr. Villeneuve, le Dr. E. P. Lachapelle est réélu à l'unanimité surintendant de l'hôpital Notre-Dame.

Le Dr. Lachapelle propose, secondé par l'Hon. J. R. Thibaudeau, et il est résolu à l'unanimité que l'Hon. C. A. Geoffrion soit réélu aviseur légal de l'hôpital Notre-Dame.

Le Dr. Rottot propose, secondé par M. E. J. Barbeau, qu'un vote de remerciements soit envoyé à la presse de Montréal pour sa coopération active à l'œuvre de l'hôpital. Adopté.

Et la séance est levée.

EM. P. BENOIT, M. D.,
Secrétaire.

HOPITAL NOTRE-DAME

MONTREAL.

1895-96

BUREAU DES GOUVERNEURS.

Officiers.

Président.—C. P. HUBERT.

Vice-Président.—B. J. COGLIN.

“ E. A. GENEREUX.

Secrétaire.—E. P. BENOIT, M. D.

Gouverneurs à Vie.

Révd. L. Colin, P. S. S.,
L'Hon. Thibaudeau, J. R.

“ Tourville, Louis.
“ Masson, Rodrigue.
“ Boyer, Arthur.
“ Pagnuelo, S., Juge.
“ Thibaudeau, A. A.
“ Geoffrion, C. A.
“ O'Brien, Jas.

Lord Mount Stephen.

Sir Donald A. Smith.

Dame Beaudry, Victor.

“ Masson, Louis.

“ Thibaudeau, J. R.

MM. Angus, R. B.

Archer, R.

Auger, J. C.

Allard, L.

Barbeau, E. J.

Barsalou, Jos.

Baxter, James.

Beaugrand, Honoré.

Beauchamp, J. P.

Beausoleil, Cléophas.

Béique, F. L.

Berger, Chs.

Bourdeau, Jos.

Bourgoin, Louis.

Bourgoin, Octave.

Bousquet, J. S.

MM. Brault, H. A. A.

Brosseau A. T., M. D.

Brunet, Alfred.

Butler, N.

Cadieux, Hector.

Cadieux, H. C.

Carslake, G.

Carsley, S.

Clearihue, J. B.

Chartrand R.

Cochrane, James.

Coghlin, B. J.

Dawson, B.

Derome, Amédée.

Desforges, Pierre.

Desmarteau, Chs.

Desrosiers, H. E., M. D.

Dupuis, J. O.

Faucher, Olivier.

Forget, L. J.

Fortier, J. M.

Foucher, A. A., M. D.

Gagnon, Arthur.

Garth, Henry.

Garth, J. H.

Généreux, E. A.

Gentle, J. L.

Gray, Henry R.

Gravel, Chs.

Grenier, Jacques.

MM. Hébert, Albert.
 Hébert, C. P.
 Hébert, L. H.
 Hébert, René, M.D.
 Hébert, Zéph.
 Henry, Phillip.
 Hodgson, Jonath.
 Hudon, Joseph.
 Labelle, H. P.
 Lachapelle, E. P., M.D.
 Lajoie, L. Jos.
 Lamarche, A., M.D.
 Laporte, H.
 Lavigne, Ernest.
 Lee, John.
 McGarvey, Owen.
 McNamee, F. B.
 Marin, Onésime, N.P.
 Martin, M.
 Masson, René.
 Mercier, O. F., M.D.
 Mesnard, Albert.
 Milloy, J. J.
 Moncel, G. N.
 Mongenais, J. B. A.
 Morin, Révd. J.
 Ogilvie, W. W.
 Parent, G. W.

MM. Parizeau, D.
 Paton, Hugh.
 Pérodeau, Narcisse, N.P.
 Perrault, Maurice.
 Préfontaine, Raymond.
 Préfontaine, Toussaint.
 Prévost, Armand.
 Prévost, Roméo.
 Quintal, Narcisse.
 Racine, Alphonse.
 Rainville, H. B.
 Resther, J. Z.
 Robert, Jos. C.
 Rottot, J. P., M.D.
 St-Charles, F.-X.
 Shaughnessy, T. G.
 Sise, F. C.
 Smith, F. C.
 Smith R. Wilson.
 St-Louis Em.
 Tansey, Bernard.
 Tougas, Eusèbe. O.
 Viau, C. Théodore.
 Villeneuve, Geo., M.D.,
 Villeneuve, J. O.
 Whelan, J. P.
 Wilson, Walter.
 Wright, Patrick.

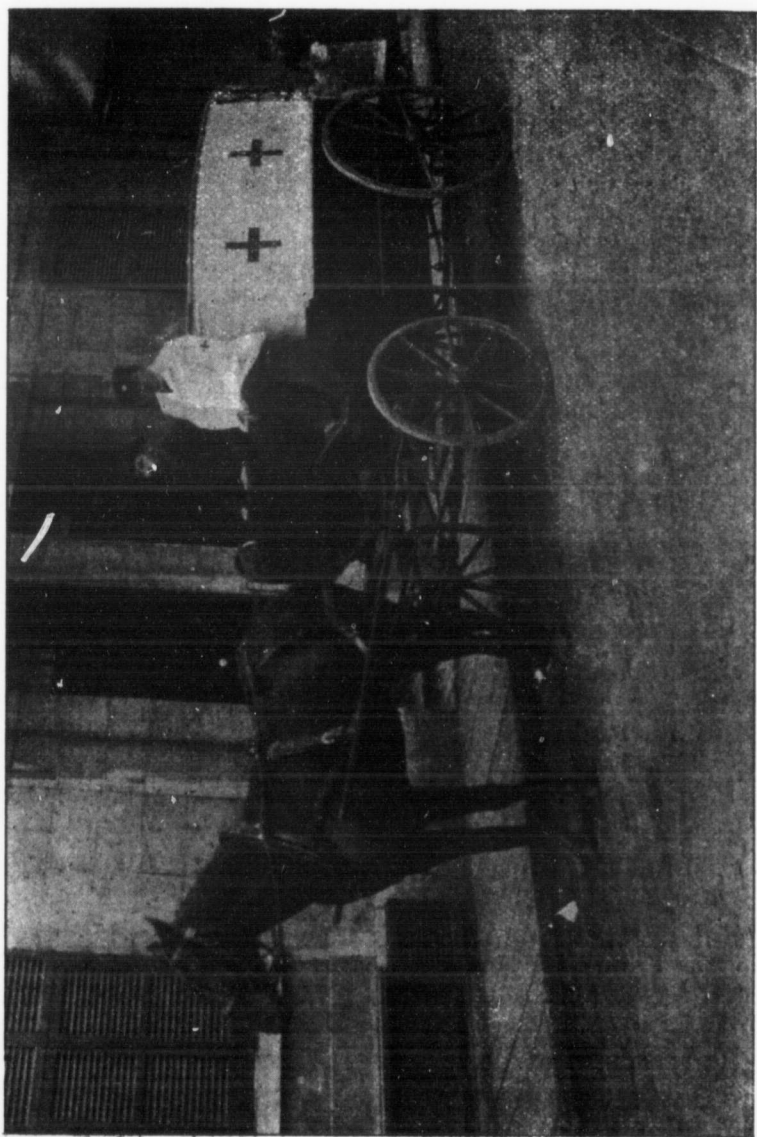
Gouverneurs décédés.

Révd. V. Rousselot, P.S.S.,
 L'Hon. Rodier, C. S.
 " Murphy, Edw.
 MM. Beauchemin, C. O.
 Berthelot, E. J., M.D.
 Cassils, W.
 Cherrier, C. S.
 Cloran, J.
 Devins, R. J.
 Dubuc, L.
 Hurteau, A.
 Jarret, Irénée.
 Larocque, Alf., sr.

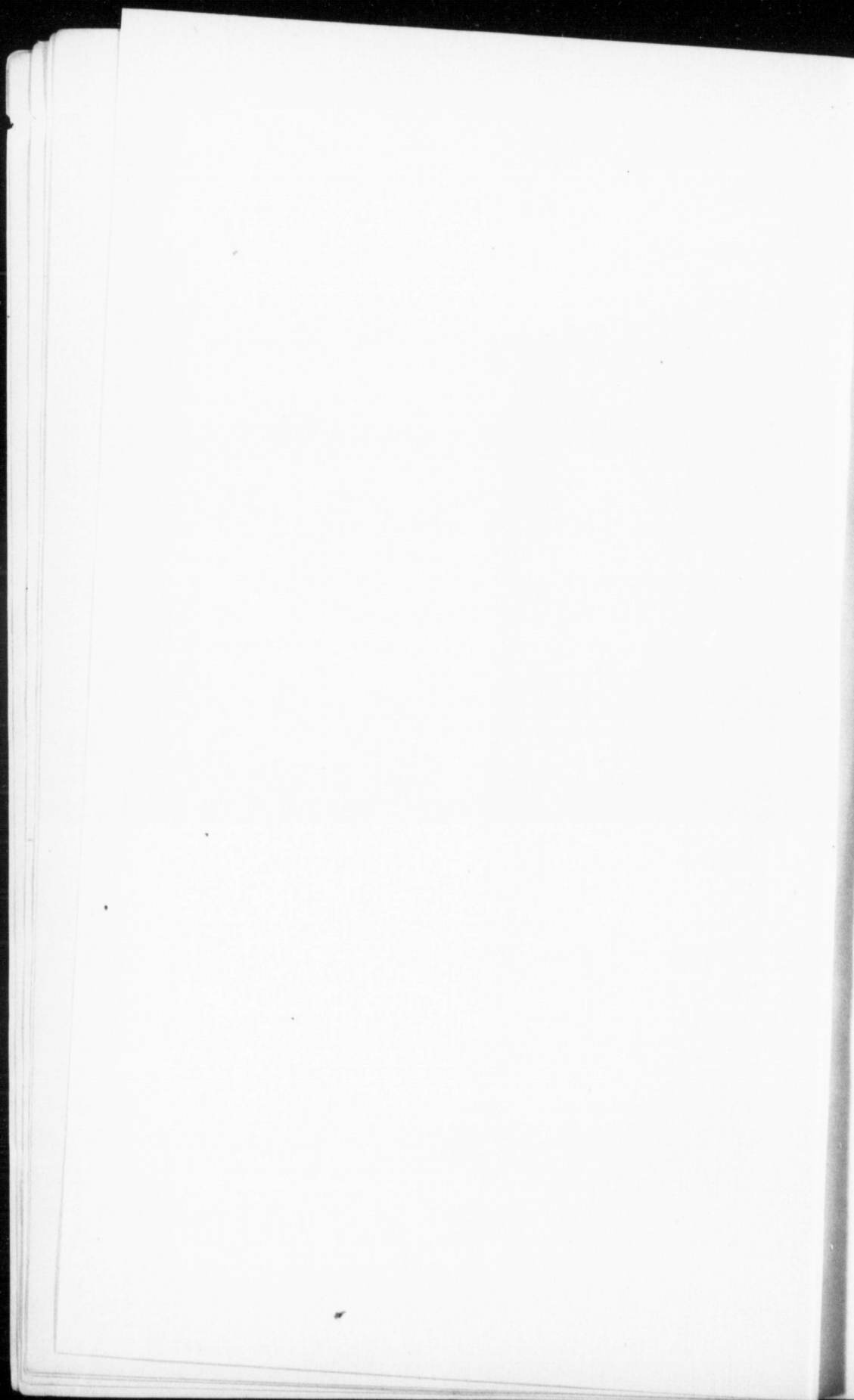
MM. Leclaire, J.
 Leduc, Joel.
 McCready, J.
 McCready, R.
 McIntyre, Duncan.
 McKeown, R.
 Masson, L.
 Plante, E.
 Resther, J. B.
 Sénécal, L. A.
 Skelly, J.
 Thibaudeau, Alf., sr.
 Trihey, T.

Gouverneurs élus.

Mme. Lussier, Paul.
 Hon. Drummond, Geo. A.
 MM. Labatt, T.
 Lightbound, G.
 Lefebvre, M.
 Gillespie, J.
 Lacaille, C.
 MacKay, R.
 Nelson, A.
 Beauchemin, L. J. O.
 Paquette, Jos.
 Greenshields, S.



AMBULANCE DE L'HOPITAL NOTRE-DAME.



BUREAU D'ADMINISTRATION.

Président.—Rév. N. A. Troie.*Trésorier.*—Ed. J. Barbeau.*Secrétaire.*—E. P. Benoit, M.D.

Rév. N. A. Troie.

Hon. J. R. Thibaudeau.

" A. A. Thibaudeau.

MM. E. P. Lachapelle, M. D.

C. P. Hébert.

J. Grenier.

G. N. Moncel.

A. Lamarche, M.D.

O. Faucher.

A. A. Foucher, M.D.

B. Tansey.

Ed. J. Barbeau.

Owen McGarvey.

BUREAU MEDICAL.

E. P. LACHAPELLE, M. D., *Président.*

MM. J. P. Rottot, M.D.

A. T. Brosseau, M.D.

A. Lamarche, M.D.

S. Lachapelle, M.D.

L. D. Mignault, M.D.

N. Fafard, M.D.

MM. S. Duval, M.D.

H. E. Desrosiers, M.D.

A. A. Foucher, M.D.

M. T. Brennan, M.D.

O. F. Mercier, M.D.

Geo. Villeneuve, M.D.

E. P. BENOIT, M.D., *Secrétaire.***Surintendant.**

E. P. LACHAPELLE, M.D.

SERVICE MEDICAL ET CHIRURGICAL.

Chirurgiens de service.

A. T. Brosseau.

O. F. Mercier.

Médecins de service.

J. P. Rottot, M.D.

A. R. Marsolais, M.D.

J. D. Gauthier, M.D.

Assistants.

R. Hébert, M.D.

E. P. Benoit, M.D.

Médecins consultants.

E. P. Lachapelle, M.D.

S. Duval, M.D.

A. Lamarche, M.D.

N. Fafard, M.D.

H. E. Desrosiers, M.D.

Geo. Villeneuve, M.D.

Chirurgiens Oculistes et Auristes.

A. A. Foucher, M.D.

R. Boulet, M.D.

Gynécologistes.

M. T. Brennan, M.D.

L. de L. Harlow, M.D.

Pathologiste.

T. Parizeau, M.D.

Chirurgiens dentistes.

J. H. Bourdon, L.C.D.

S. E. Globensky, L.C.D.

A. Lemieux, L.C.D.

Médecins du Dispensaire Général.

Aug. Schmidt, M.D.

J. A. Ricard, M.D.

Is. Désy, M.D.

R. Laurier, M.D.

R. Trudeau, M.D.

L. E. Fortier, M.D.

L. J. Lemieux, M.D.

Médecin du Dispensaire des Enfants.

Is. Cormier, M.D.

Médecin du dispensaire des maladies de la peau.

Paul E. Provost, M.D.

Médecins du dispensaire des maladies nerveuses et mentales.

G. Villeneuve, M.D.

E. P. Chagnon, M.D.

Médecin interne.

W. Derome, M.D.

Assistants internes.

A. Lagacé, M.D.,

A. Lamarche, M.D.,

A. Godreau, M.D.

Chapelain.

Rév. A. Filiatrault, P.S.S.

Hospitalières.LES RÉV. SEURS DE LA CHARITÉ DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL
(SEURS GRISES.)Sr. Perrin, *Su-érieure.*" Dubord, *Assistante.*

Sr. Lanthier.

" Ste-Jeanne de Chantal.

" Grandin.

" Chrétien.

" Marie du St-Sacrement.

" Casavant.

" Gagnon.

" Olivier.

" St-François de Sales.

" Brosseau.

" Coupal.

Sr. Levesque.

" Ste-Amélie.

" L'Heureux.

" St-Antoine.

" St-Denis.

" St-Amand.

" Ste Cécile.

" Leclair.

" Moreau.

" Casey.

" Lessard.

LISTE DES DAMES PATRONNESSES
DE
L'HOPITAL NOTRE-DAME.
1895-96.

Présidente d'honneur : SON EXCELLENCE LADY ABERDEEN.

Madame J. R. Thibaudeau, <i>Prés.</i> ,	Melle. Burtzell,
" A. Prévost, 1 ^{ère} V.-Prés.,	Madame Cartier, A.,
" J. O. Vilieneuve, 2 ^{de} V.-P.,	" Casgrain, J. P. B.,
" E. St-Denis, <i>Trésorière</i> ,	" Catelli, C.,
" A. Fitzpatrick, <i>Secrétaire</i> .	" Chabot, P.,
---	Melle. Chartrand,
Madame Adam, L.,	" Cherrier,
" Allard, L.,	Madame Chevalier, M.,
" Amos, A.,	" Choquette, F.-X.,
" Archambault, A. H.,	" Coghlin, B. J.,
" Archambault, G.,	" Collin, N.,
" Archambault, H.,	" Couillard, A.,
" Archambault, L. H.,	" Couture, G.,
" Archambault, J. L.,	" Dandurand, R.,
" Aubin, M.,	" Daoust, A.,
" Baby, G.,	" David, L. O.,
" Baby, H.,	" DeBeaujeu, R.,
" Barbeau, H.,	" DeGonzague, L. B.,
" Barnabé, J. E.,	" DeLorimier, C. C.,
" Baron, R.,	" DeLorimier, T. C.,
" Barry, D.,	" Desjardins, A.,
" Barsalou, H.,	" Duckett, C.,
" Barsalou, J.,	" Duhamel, J.,
" Baumgarten, A.,	" Dunn, O.,
" Beaubien, L.,	" Dupuis, J. O.,
" Beaudry, T.,	" Dupuis, N.,
" Beaudry, V.,	" Emard, J. U.,
" Beaugrand, H.,	" Fabre, E. R.,
" Béique, F. L.,	" Faucher, O.,
" Bellemare, R.,	" Forget, L. J.,
" Benoit, A.,	" Forget, R.,
" Benoit, F.,	" Fortier, J. M.,
" Berthelot, J. E.,	" Foucher, A. A.,
" Bohrer, W.,	" Fréchette, E.,
" Boyer, A.,	" Fréchette, L. H.,
" Boyer, Alph.,	" Genand, A.,
" Branchand, A.,	" Généreux, E. A.,
" Brault, H. A. A.,	" Geoffrion, C. A.,
" Brault, L.,	" Girardin, A.,
" Brennan, M. T.,	" Gravel, J. F.,
" Briggs, C. A.,	" Gravel, J. O.,
" Brisset, A.,	" Gravel, Z.,
" Brosseau, D. C.,	" Gray, H. R.,
" Brunet, A.,	" Grenier, J.,
" Brunet, J. W. R.,	" Guy, P.,
" Bumbray, J.,	Melle. Hag,

Madame Hébert, A.,
 " Hébert, C. P.,
 " Hébert, L. H.,
 " Hébert, Z.,
 " Hudon, J.,
 " Hughes, G.,
 " Irwin, E.,
 Melle. Irwin,
 Madame James, E.
 " Jetté, L. A.,
 " Kelly, P.,
 " Labelle, H. P.,
 " Laberge, C. J.,
 Melle. Lachapelle.
 Lady Lacoste,
 Madame Lafleur, E.
 " Laframboise, A.,
 " Lajoie, G.,
 " LaMothe, G.,
 " Lanctot, H.,
 " Laporte, H.,
 " Laporte, M.,
 " Laramée, J. A.,
 " Laroche, Z.,
 " Larocque, A.,
 " Leblanc, P. E.,
 " Leclair, F.,
 " Leclair, J.,
 " Leduc, Joël,
 " Leduc, J.,
 " Lemay, E. H.,
 Melle. Lemire,
 Madame Lévesque, A.,
 " Levy, J.,
 " Lionais, C.,
 " Loranger, L. O.,
 " Love, T. H.,
 " Marchand, D.,
 " Marchand, M.,
 " Masson, H.,
 " Masson, L.,
 " Masson, R.,
 " Mathews, G. H.,
 " Mathieu, A. E.,
 " Mathieu, M.,
 " Maze, C.,
 " Meagher, J.,
 " Milloy, J. J.,
 " Moncel, G. N.,
 " Mongenais, J. B. A.,
 " Monk, F. D.,
 " Moore, T. F.,
 " Mount, J. W.,
 " Murphy, E.,
 " Murphy,
 " McDonald, D.,
 " McDonald, De B.,

Madame McDonald, J. E.,
 Melle. McDonald, A.,
 Madame McGarvey, O.,
 " McShane, J.,
 " McVey, J.,
 " Nantel, G. A.,
 " Ouimet, J. Ald.,
 " Ouimet, Alp.,
 " Palascio, G.,
 " Papineau, A. C.,
 " Paquette, A.,
 " Parent, G. W.,
 " Pelletier, E.,
 " Perodeau, N.,
 " Perrault, J.,
 " Perrault, M.,
 Melle. Perrault,
 Baronne de Polinière,
 Madame Préfontaine, R.,
 " Provencher, J. N. A.,
 " Quintal, N.,
 " Rainville, H. B.,
 " Rambeau, A.,
 " Raymond, G. A.,
 " Ricard, O.,
 " Rinfret, A.,
 " Robidoux, J. E.,
 " Robillard, J. C.,
 " Rodier, C. S.,
 " Rolland, D.,
 " Rolland, O.,
 " Rottot, J. P.,
 " Roy, P.,
 " Roy, R.,
 " Schwob, M.,
 " Sénécal, D. H.,
 " Sicotte, L. W.,
 Comtesse de Sièyes,
 Madame Simard, J.,
 " Sise, C. F.,
 " Skelly, J.,
 " Snowdon, C. S.,
 " St-Jean, E. N.,
 " Surveyer, L. J. A.,
 " Tabb, W. J.,
 " Taschereau, H.,
 " Tassé, E.,
 " Thibaudeau, A.,
 " Thivierge, M.,
 " Turcotte, A.,
 " Vincent,
 " Warrington, F. X.,
 Madame Wiallard, F.,
 " Wilson, T.,
 " Wotherspoon, C.,
 " Wurtele, J. S. C.

DONS DE FONDATION ET LEGS

Depuis l'établissement de l'hôpital Notre-Dame.

DONS DE FONDATION.

1880	Le Séminaire de Québec	\$4000 00
"	La Faculté de Médecine de l'Université Laval (Montréal).	1500 00
"	Le Séminaire de Saint-Sulpice.....	1000 00
1882	Hon. C. S. Rodier.....	1000 00
1892	Un ami, une fondation.....	1000 00

LEGS.

1881	T. Tiffin.....	1000 00
"	Napoléon Carcagna .. .	100 00
1882	Auguste Demers	2000 00
"	Léon Lalumière	500 00
1883	Mme. Frs. Contant.	400 00
1884	Hubert Caron	90 00
1886	F. J. Durand, N. P.	100 00
1887	Victor Beaudry	1000 00
"	J. Burke	250 00
"	James Galvin	100 00
1889	Ernest Chanteloup	2000 00
"	M. Kavanagh	500 00
"	Delle. Charlotte Vienne.....	100 00
1890	Chs. Bell.....	500 00
"	Napoléon Larivée	200 00
"	P. Grace	100 00
"	Murdoh McLeod Laing	100 00
1891	James McCready	5000 00
"	Révérénd M. Vincent Plinguet.....	400 00
1894	André Montrait	200 00
"	L. P. Bruneau	200 00
"	W. Herwin	100 00
"	Paul Leclerc	50 00
1895	Elie Plante	500 00
"	Candide Roy	500 00
"	Daniel McCarthy	3000 00
"	John Cox, 1er paiement.....	50 00
1896	James Tuckwel.....	3137 38
"	Cornelius McGreevy.....	300 00
"	John Cox, 2e paiement.....	50 00

\$31027 38

HOPITAL NOTRE-DAME

RAPPORT

DU

BUREAU MEDICAL

1895-96.

MOUVEMENT DES MALADES.

ADMIS DURANT L'ANNÉE : 1667. HOMMES : 1003. FEMMES : 664.

SERVICES.	TOTAL.	HOMMES.	FEMMES.
Médecine.....	726	435	291
Chirurgie.....	619	482	137
Ophtalmologie.....	146	86	60
Gynécologie.....	176		176
	1667	1003	664

RESULTATS OBTENUS.

SERVICES.	A l'hôpital 1er juillet 1895	Guéris.	Amé- liorés.	Non amé- liorés.	Non traités.	Morts.	A l'hôpital 1er juillet 1896
Médecine.....	24	360	220	39	23	67	41
Chirurgie.....	21	357	206	15	18	28	16
Ophtalmologie...	5	63	62	11	11	6	4
Gynécologie.....	9	96	49	7	18		9
	59	876	537	72	70	101	70

Coût par jour par malade : 87½ centins.

Nombre total de jours à l'hôpital : 29,291.

Moyenne de jours à l'hôpital par malade : 18.34.

Médecine.	Chirurgie.	Ophtalmologie	Gynécologie.
18.55	17.57	15.44	21.56

Nombre total de morts : 101.

Morts 48 heures après admission, 34.

Taux général de la mortalité, 6.11 p. c.

Classification des patients par religion.

Catholiques.....	1592
Protestants.....	69
Juifs.....	6
	1667

Classification des patients par nationalité.

Allemagne.....	15	France.....	32
Angleterre.....	29	Grèce.....	1
Australie.....	1	Hollande.....	1
Autriche.....	1	Irlande.....	20
Belgique.....	10	Italie.....	2
Canada.....	1482	Norvège.....	8
Danemark.....	3	Pologne.....	1
Ecosse.....	18	Russie.....	2
Egypte.....	1	Suède.....	5
Espagne.....	3	Suisse.....	1
Etats-Unis.....	25	Syrie.....	6
Total.....	1667		

Nombre de patients soignés dans les dispensaires.

Chirurgie.....	4930
Dermatologie.....	675
Gynécologie.....	827
Médecine.....	6520
Neurologie (mai 1896).....	97
Odontologie.....	326
Ophthalmologie.....	3926
Pédiatrie.....	1371
Soignés par les internes.....	1386

20,018

Prescriptions remplies gratuitement à la pharmacie..... 34,154

Sorties de l'ambulance.

Accidents.....	293
Voyages privés.....	104
Voyages inutiles... ..	101

498

E. P. LACHAPELLE, M.D.,
Président,

E. P. BENOIT,
Secrétaire.

RAPPORT

DE

L'HOPITAL CIVIQUE

SERVICE DES MALADIES CONTAGIEUSES.

1er Juillet 1895. 1er Avril 1896.

TOTAL DES MALADIES TRAITÉES, 116.

Scarlatines.....	21
Diphthérie.....	95

MORTALITÉ.

Scarlatines.....	4
Diphthérie.....	8 dans les 24 heures.
“	6 après 24 heures.

MOYENNE DES JOURS DE TRAITEMENT.

Scarlatines.....	27 jours.
Diphthérie.....	9 “

NATIONALITÉ.

Canadiens-français	45
Français	1
Juifs	2
Irlandais.....	68

RELIGION.

Catholiques.....	113
Juifs	2
Protestant ..	1

Les patients ont été admis en plus grand nombre durant les mois d'octobre et de décembre. Les enfants étaient généralement âgés de 3 à 8 ans.

J. E. LABERGE, M.D.

TABLEAU COMPARATIF DE LA DEPENSE, DEPUIS LA FONDATION DE L'HOPITAL.

	1881-82	1882-83	1883-84	1884-85	1885-86	1886-87	1887-88	1888-89	1889-90	1890-91	1891-92	1892-93	1893-94	1894-95	1895-96
Provisions.....	\$3,920 24	\$3,227 37	\$5,029 37	\$2,966 10	\$4,063 94	\$4,137 69	\$4,158 69	\$6,100 10	\$6,229 53	\$6,565 70	\$5,803 42	\$6,720 12	\$5,657 05	\$6,171 60	\$5,122 46
Médicaments.....	1,241 82	322 17	1,379 48	914 42	1,127 59	1,423 62	1,791 74	2,098 47	1,666 28	1,912 29	1,915 41	2,775 23	2,537 84	2,635 14	3,177 50
Instruments.....	70 35	87 32	79 64	91 68	101 44	200 88	306 91	404 43	268 50	355 92	325 71	375 33	392 73	531 13	448 59
Vins et Liqueurs.....	251 84	166 37	353 88	193 23	314 09	395 27	461 04	819 40	505 48	357 38	927 85	970 73	374 93	605 44	721 12
Lingerie, literie, etc.....	651 27	228 20	251 52	171 32	170 43	235 55	66 02	136 68	276 00	348 91	349 71	295 96	83 19	21 01	155 14
Buanderie, etc.....	84 76	86 05	124 12	114 78	117 39	106 92	185 35	186 37	281 82	197 98	163 94	173 86	143 65	83 59	205 15
Meubles, ustensiles, vaisselle.....	524 87	216 75	906 95	298 25	207 57	129 65	317 00	139 25	157 38	166 26	265 02	198 59	116 95	147 13	117 34
Impressions, papeterie.....	312 39	61 22	260 58	334 92	59 54	390 08	520 20	88 52	325 56	316 18	362 18	545 07	344 67	878 09	392 72
Réparations diverses.....	1,195 21	1,948 59	1,278 28	1,130 30	1,153 82	1,077 37	630 93	1,181 19	1,477 65	1,265 03	1,317 13	1,073 45	1,349 76	524 03	743 88
Voitures, attelages, voyages.....	53 45	75 24	130 00	133 85	118 85	116 70	109 92	144 70	147 31	151 93	141 94	208 41	282 98	172 10	134 86
Achats d'animaux.....	90 50	147 55	259 00	156 22	198 69	225 00	51 50	229 50	135 00	113 00	378 98	48 80	140 50	190 20	102 95
Fourrage.....	313 13	287 81	264 03	427 44	478 00	400 01	608 30	643 67	588 76	736 90	811 64	701 63	755 30	786 26	877 90
Chauffage.....	707 22	601 68	1,001 62	856 71	1,480 38	773 48	1,024 20	1,589 82	1,295 71	1,966 33	2,264 04	1,874 86	1,849 57	1,407 62	1,578 43
Gaz, éclairage.....	316 19	300 19	219 28	306 13	314 00	317 65	357 00	506 70	467 25	65 44	25 34	285 27	529 58	485 70	569 10
Gaz, cuisine.....	256 08	495 24	380 40	473 30	374 80	401 40	313 80	270 40	263 70	232 50	305 30	310 40	277 70	272 88	240 30
Lumière Auer.....										2,044 34	75 00	27 00	160 60	169 72	164 68
Lumière électrique.....		36 10	43 70	43 70	99 85	262 73	160 59	127 05	265 21	363 79	372 72	332 08	280 01	327 28	269 38
Eau.....	291 25	1,892 38	2,057 65	1,165 42	1,440 10	1,503 86	2,075 19	2,720 87	2,704 33	2,767 52	3,630 72	3,624 64	3,617 75	4,764 80	3,421 30
Intérêts.....	68 51	79 26	12 88	50 52	42 80	45 65	39 11	32 38	25 45	26 60	13 20	92 46	50 01	83 96	43 02
Chapelle.....	400 00	316 66	434 18	453 09	383 30	300 00	625 00	823 00	375 00	273 08	920 00	550 00	390 00	425 00	450 00
Honoraires des médecins internes..	400 00	448 00	448 00	448 00	448 00	448 00	448 00	480 00	544 00	544 00	608 00	640 00	672 00	640 00	672 00
Indem. pour le vestiaire des Sœurs.	1,190 11	1,087 65	1,472 63	1,666 27	1,855 99	1,855 63	1,821 72	2,355 45	2,281 31	2,653 82	2,580 45	2,598 42	2,561 87	3,130 58	3,747 43
Gages des serviteurs et journaliers.										420 00	420 00	433 00	428 00	411 00	425 66
Gages de l'ingénieur.....						378 00	445 30	496 50	473 50	285 00	547 85	413 20	299 00	342 75	605 85
Ambulance.....	135 00		42 50	135 00	35 90	32 50	451 80	25 50	37 50	436 50	58 85	37 50	505 60	27 20	40 00
Assurances.....													30 00	140 00	30 00
Taxes sur legs.....									269 88					518 20	16 00
Taxes.....		51 50	10 00				72 91				100 00	259 06	62 50	33 10	29 20
Notaires, Avocats, collections.....	400 00						75 00								
Loyer.....							10 34	61 57	1,010 75		0 93	8 30			
Remises sur pension.....		100 00		3 27	1 82	57 00	14,445 00	7,270 43	1,147 00	254 68	9,520 03	3,031 02	355 20		1,067 45
Dépenses diverses.....															
Réparations et améliorations.....															
	\$12,874 19	\$12,263 30	\$16,489 69	\$12,533 92	\$14,588 29	\$14,766 64	\$31,570 56	\$28,931 95	\$23,219 86	\$24,821 08	\$34,205 36	\$28,604 39	\$24,248 94	\$25,925 51	\$25,579 24

TABLEAU COMPARATIF DE LA RECETTE, DEPUIS LA FONDATION DE L'HOPITAL.

	1881-82	1882-83	1883-84	1884-85	1885-86	1886-87	1887-88	1888-89	1889-90	1890-91	1891-92	1892-93	1893-94	1894-95	1895-96
Dons et souscriptions.....	\$5,399 73	\$7,337 47	\$5,860 05	\$6,341 59	\$5,836 75	\$6,625 66	\$7,987 53	\$7,046 90	\$7,139 93	\$6,928 13	\$8,149 52	\$8,143 22	\$8,402 35	\$9,684 70	\$9,038 83
Allotement du Gouvernement Prov..	1,000 00	2,000 00	1,800 00	1,600 00	1,400 00	1,400 00	1,400 00	3,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Aumônes recueillies dans les trones	107 75	101 00	64 80	246 45	191 94	203 68	132 54	111 32	82 85	72 44	67 94	29 98	31 48	78 39	45 21
Pension des malades privés.....	958 55	1,209 00	3,025 00	2,577 50	3,377 02	3,358 84	2,415 75	3,205 25	3,174 75	2,980 95	3,704 78	3,438 25	2,825 50	3,773 30	3,354 25
Pens. des malades payants ordin....	767 10	800 68	1,127 78	977 38	803 16	993 35	785 05	1,950 78	2,288 20	1,801 25	1,625 55	1,823 00	1,872 00	1,744 10	2,204 75
Pension des matelots.....						846 00	1,083 60	803 70	1,555 20	1,286 10	1,003 50	1,317 60	1,561 50	976 50	853 20
Dispensaire et Pharmacie.....	409 13	508 82	878 66	787 20	789 08	926 92	897 61	1,008 52	1,229 38	1,075 92	1,037 39	904 08	753 81	922 23	1,049 02
Souscription des étudiants.....	117 00	79 00	62 00	64 00	67 50	299 50	238 50	192 50	232 50	135 00	503 00	576 00	614 00	612 00	564 00
Usage de la chambre des jurés.....	10 00	2 00	12 00	26 00	20 00	30 00	32 00	30 00	50 00	54 00	69 00	85 00	264 00	60 00	60 00
Intérêt.....	38 08	20 54	329 50	71 25	11 88	23 95	319 81	70 32	168 53	255 30	138 73	139 40	48 91	545 45	102 94
Recettes diverses.....	316 62	103 25	185 85	270 73	326 80	209 85	180 75	298 12	112 71	62 19	19 50	73 50	13 50	12 50	511 00
Legs.....	1,100 00	2,500 00	2,400 00	90 00		100 00	1,350 00		2,600 00	900 00	5,400 00		550 00	4,050 00	3,487 38
Concerts, bazars, fêtes de charité....	604 74	851 40	12,022 89	370 02	1,034 64	1,205 27	9,589 23	764 00	2,481 25	80 50		7,053 51		123 83	8,773 55
Entretien de l'hôpital Civique, etc.														917 82	652 00
	\$10,828 70	\$15,513 16	\$27,768 53	\$13,422 03	\$13,858 77	\$16,223 02	\$26,412 37	\$18,481 41	\$26,085 30	\$21,351 78	\$26,718 91	\$28,583 54	\$21,937 05	\$28,500 82	\$35,690 63

HOPITAL NOTRE-DAME.

RAPPORT DU TRESORIER

HOPITAL NOTRE-DAME.

RAPPORT DU TRESORIER.—Etat financier pour l'année finissant le 30 juin 1896.

RECETTES.		DÉPENSES.	
Dons et souscriptions.....	9,033 33	Provisions.....	5,122 46
Allocation du Gouvernement.....	5,000 00	Médicaments.....	3,177 50
Aumônes recueillies dans les trones.....	45 21	Instruments.....	448 59
Pension des malades privés.....	3,354 25	Vins et liqueurs.....	721 12
Pension des malades payants ordinaires.....	2,204 55	Lingerie, literie, &c.....	155 14
Pension des matelots.....	853 20	Buanderie, &c.....	205 15
Dispensaire et pharmacie.....	1,043 02	Meubles, ustensiles, vaisselle.....	117 34
Inscription des étudiants.....	564 00	Impressions, papeterie.....	392 72
Usage de la chambre des jurés.....	60 00	Réparations diverses.....	743 88
Entretien de l'Hôpital Civique, &c.....	632 00	Ambulance, voitures, attelages, &c.....	740 71
Intérêts.....	102 94	Achat d'animaux.....	102 95
La Corporation pour l'ambulance.....	500 00	Fourrage.....	877 90
Concert.....	198 40	Chauffage.....	1,578 43
Recettes diverses.....	11 00	Gaz, éclairage.....	569 10
Kermesse.....	8,575 15	Gaz, cuisine.....	240 30
Legs.....	3,487 38	Lumière Auer.....	164 68
		Lumière électrique.....	9 83
		Eau.....	269 38
		Intérêts.....	3,421 30
		Chapelle.....	43 02
		Honoraires des médecins internes.....	450 00
		Indemnité pour le vestiaire des Sœurs.....	672 00
		Gages des serveurs et journaliers.....	3,747 43
		Gages de l'ingénieur.....	423 66
		Assurance.....	40 00
		Taxes sur legs.....	30 00
		Taxes.....	16 00
		Collecteur.....	29 20
		Réparations et améliorations.....	—
			24,511 79
			1,067 45
			25,579 24

ACTIF ET PASSIF DE L'HOPITAL AU 30 JUIN 1896.

ACTIF.		PASSIF.	
Mobilier et lingerie.. ..	14,500 00	Emprunts	4,280 00
Immeuble.. ..	86,067 45	Juge J. A. Berthelot.....	10,000 00
Débentures " Board of Trade "	1,000 00	Credit Foncier.....	40,000 00
Banque du Peuple.....	103 28	Fondation No. 1	1,000 00
Caisse.....	1,861 66	Hôpital Notre-Dame ou surplus.....	48,252 39
	103,532 39		103,532 39

RAPPO

Contribu
Dons pou
Costume
Balance
Toile, Co
Coutil, pl
Couvre-p
Frais d'in
Dépenses
Costumes

Madame
"
"
"
"
Provisions
pour l
De diffère
Plusieurs
ment

Objets de l
Beaux-Art
Diners et l
Vins

**RAPPORT DE LA TRESORIERE DES DAMES PATRONNESSES
POUR L'ANNEE FINISSANT LE 30 JUIN 1896.**

	RECETTES	DÉPENSES
Contributions des Dames patronnesses.....	\$250 00	
Dons pour le diner des malades	65 25	
Costumes	2 10	
Balance d'une collecte par Mme H. Hébert	1 00	
Toile, Coton.....		\$223 67
Coutil, plume, fibre pour matelas.....		37 91
Couvre-pieds		24 00
Frais d'impression, cartes postales.....		22 50
Dépenses du diner des malades.....		5 89
Costumes des Dames patronnesses.....		4 38
	318 35	318 35

Dons particuliers de quelques Dames.

Madame Frs Benoit, une pièce de coton jaune et autres linges et effets.
 " E. St-Denis, une pièce de coton jaune.
 " C. P. Hébert, une pièce de coton jaune.
 " J. R. Thibaudeau, deux quarts de pommes.
 " J. L. Archambault, linge pour les malades.
 Provisions au montant de \$174.43 recueillies par les Dames patronnesses
 pour le diner de Noël des malades.
 De différentes familles de la ville, 2396 pains.
 Plusieurs personnes ont aussi donné un pain et plusieurs effets sans
 mentionner leurs noms.

E. ST-DENIS,
Trésorière.

KERMESSE DE 1895.

Objets de Fantaisie	1658 90
Beaux-Arts.....	1108 85
Diners et Lunchs 845 30 }	
Vins 724 95 }	1570 25
Représentations	708 17
Porcelaine et Papeterie.....	579 94
Jouets.....	474 51
Rafraichissements	455 15
Articles de Paris	439 44
Tabagie.....	389 80
Fleurs.....	340 46
Five O'clock Tea	299 90
Crème à la glace	266 72
Loterie.....	231 66
Lingerie.....	211 81

Cuisine modèle	279	45
Bonbons	165	19
Journaux	115	20
Pêche.....	76	24
Bonne aventure.....	74	90
Kenetoscope	41	40
Livraison.....	27	31
Dons divers.....	279	75
Entrées.....	1640	65
	11347	17



Ls

MESD

I
que a
l'Assoc
d'aut
entrep
succès
laquel
nesses
de con
l'Hôpi
nombr
que q
diffère
cesse,
Montr
dévoue
s'étonn
V

CONSE
Murphy
M. de S

OBJETS
Bellem
DINERS
Mme G.

RAPPORT DE LA SECRETAIRE

DE

L'Association des Dames Patronnesses

1895-96.

MESDAMES,

Il est d'usage que votre Secrétaire vous donne, chaque année, un compte rendu des opérations principales de l'Association. Je vous présente ce seizième rapport avec d'autant plus de plaisir, que dans tout ce que nous avons entrepris cette année, nous n'avons eu que des succès : succès d'abord, dans la grande œuvre de la Kermesse, à laquelle ont pris part non seulement les Dames patronnesses, mais aussi toutes les amies de l'institution, heureuses de contribuer au bien-être des misérables qui viennent à l'Hôpital, réclamer pitié et soulagement; et elles sont nombreuses ces amies de l'Hôpital, car il est à remarquer que quand il s'agit de la cause du pauvre, il n'y a plus de différence de nationalité ou de croyance, toute rivalité cesse, toute ambition personnelle s'éteint, les femmes de Montréal ne forment plus, alors, qu'un seul cœur, un même dévouement, et comme l'union fait la force, il n'y a pas à s'étonner des magnifiques résultats de nos fêtes de charité.

Voici l'organisation de la Kermesse :

Présidente d'honneur ; Son Excellence Lady Aberdeen.

Présidente active : Mme J. R. Thibaudeau.

Vice-Présidente : Madame J. O. Villeneuve.

CONSEILLÈRES : Lady Lacoste, Mme Geo. A. Drummond, Mme Edw. Murphy, Mme A. Prevost, Mme T. B. Wheeler, Mme J. P. Rottot, Mme M. de Sola, Mme J. McShane, Mme C. A. Geoffrion, Mme J. F. Sincennes.

Trésorière : Mme E. St-Denis.

Secrétaire : Mme A. Fitzpatrick.

DÉPARTEMENTS :

OBJETS DE FANTAISIE. — Présidentes : Mme C. P. Hébert, et Mme R. Bellemare.

DINERS ET LUNCHS. — Présidente : Mme R. Roy; Vice-Présidentes : Mme G. Desbarats, et Mme W. Monk.

VINS POUR LES DINERS. — Présidente : Mme G. Hughes; Vice-Présidentes : Mme G. A. Raymond et Mme P. Roy.

THÉS DE CINQ HEURES. — Présidente : Lady Lacoste; Vice-Présidentes Mme Rodrigue Masson, Mme G. A. Drummond et Lady Hingston.

BEAUX-ARTS. — Présidente : Mme R. Dandurand; Vice-Présidentes : Mme A. Thibaudeau et Mlle Van Horne.

REPRÉSENTATIONS DU SOIR. — Présidente : Mme J. McShane; Vice-Présidente : Mme G. A. Nantei.

MUSIQUE ET CHANT. — Présidente : Mme L. O. David.

KIOSQUE DES FLEURS. — Présidente : Mme J. P. B. Casgrain; Vice-Présidente : Mme Thomson.

ARTICLES DE PARIS. — Présidente : Mme J. Herdt; Vice-Présidentes : Mme Duchastel et Mme De Siéyès.

PORCELAINES ET VERRERIES, LIBRAIRIE ET PAPETERIE. — Présidentes : Mlle McDonald et Mlle Guérin; Vice-Présidentes : Mme McCarthy et Mme J. B. Cantin.

CRÈME A LA GLACE ET GÂTEAUX. — Présidente : Mme L. H. Hébert; Vice-Présidente : Mlle H. Labelle.

RAFRAICHISSEMENTS. — Présidente : Mme T. F. Moore; Vice-Présidente : Mme J. Street.

BONBONS. — Présidente : Mlle S. Smith; Vice-Présidente : Mme B. J. Coghlin.

CUISINE MODÈLE. — Présidente : Mme de Sola; Vice-Présidente : Mme J. S. Leo.

BONNE AVENTURE. — Mlles Rubenstein.

LOTÉRIE. — Présidente : Mme L. H. Archambault; Vice-Présidente : Mme A. Gagnon.

JOUETS. — Présidente : Madame E. James; Vice-Présidente : Madame Crossen.

LINGERIE. — Présidente : Mme A. Cartier; Vice-Présidente : Madame R. Chartrand.

BUREAU DE TABAC. — Présidente : Mme J. B. A. Mongenais; Vice-Présidentes : Mme C. Duckett et Mme V. Gingras.

LA PÊCHE. — Présidente : Mme L. Allard; Vice-Présidente : Madame M. Thivierge.

KIOSQUE DES JOURNAUX. — Présidentes : Mme Dobbin et Mademoiselle Barry (Françoise).

RAFLES ET RÉCLAMATIONS. — Présidente : Mme J. F. Sincennes; Vice-Présidentes : Mme J. O. Gravel et Mlle H. Turgeon.

BUREAU DE LIVRAISON. — Présidente : Mme Provencher; Vice-Présidente : Mme A. Benoit.

Pour aider les Dames, un comité de Messieurs avait été formé de : MM. C. P. Hébert, E. J. Barbeau, Hon. J. R. Thibaudeau, Lt Colonel Houghton, Dr E. P. La Chapelle, Lt Col. Henshaw, Major Alex. Roy, C. F. Smith, Lt Col. Prévost, B. Tansey.

Secrétaires : Dr Elzéar Pelletier et M. H. G. Lamothe; Assistant-Secrétaire : Dr E. P. Benoit.

Les Présidentes et Vice-Présidentes des différents départements, étaient aidées, secondées par un grand nombre

de dan
d'espac
à tout
je ne s
lier à
démarr
messe
innombr
Thibau
témoign
a été
baudeau
par not

Il
c'est ce
énergie
Sincenn
piques
qu'elle
dément
bien no
fini sa t
d'un gr
des dam
gardero

La
beaucou
Lady Al
à Montr
adressé
pathie e

A t
fièremen
ture offic
Son Hon
pleau, de
que celu
d'ouvrir
Arts. L
pour adm
La s

de dames dont je ne puis mentionner ici les noms, faute d'espace ; je dois me contenter d'adresser un merci général à toutes les personnes qui nous ont prêté main-forte ; mais je ne saurais me dispenser de rendre un hommage particulier à notre distinguée présidente, qui n'a épargné ni démarches, ni fatigues pour assurer le succès de la Kermesse ; aussi, émues de tant de sollicitudes, se rappelant les innombrables services rendus à l'Association par Madame Thibaudeau, les dames patronnesses ont tenu à lui offrir un témoignage d'admiration et de haute estime, et l'objet choisi a été un médaillon en bronze (portrait de Madame Thibaudeau), sculpté et présenté à la section des Beaux-Arts, par notre artiste canadien, L. P. Hébert.

Il est un autre nom que je tiens à mentionner ici, c'est celui de Madame Sincennes : femme d'initiative, d'une énergie à toute épreuve, aimant à faire le bien, Madame Sincennes s'est occupée de toutes les œuvres philanthropiques et chrétiennes, mais c'est surtout pour l'Hôpital qu'elle s'est dépensée avec un zèle qui ne s'est jamais démenti et à la Kermesse encore, elle nous a prouvé combien notre œuvre lui tenait à cœur. Cette noble femme a fini sa tâche ici-bas, elle est morte, emportant les regrets d'un grand nombre d'amis, et tout particulièrement ceux des dames patronnesses de l'Hôpital Notre-Dame, qui lui garderont toujours un reconnaissant souvenir.

La Kermesse s'est ouverte le 14 octobre. Nous avons beaucoup regretté l'absence de Leurs Excellences Lord et Lady Aberdeen qui ont été dans l'impossibilité de se rendre à Montréal, pour cette circonstance. Leurs Excellences ont adressé à Madame la Présidente, l'expression de leur sympathie envers notre œuvre, et leurs vœux de plein succès.

A trois heures, chacune était à son poste, portant fièrement le costume d'ambulancière ; cependant l'ouverture officielle n'a été faite qu'à huit heures du soir, par Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, Sir Adolphe Chapleau, dont le discours a été vivement applaudi, aussi bien que celui de M. le Consul de France qui s'était chargé d'ouvrir l'exposition des tableaux, à la section des Beaux-Arts. Les amateurs s'y étaient rendus en grand nombre, pour admirer les œuvres de nos jeunes canadiens.

La salle d'exercice militaire éclairée *a giorno*, super-

bement décorée, présentait un magnifique coup d'œil, avec ses étalages de fleurs, d'objets de fantaisie, porcelaines, objets d'art de toute sorte, bibelots pour tous les goûts et pour toutes les bourses qui se sont vidées entre les mains de nos jeunes ambulancières, lesquelles ont rivalisé de zèle et d'amabilité pour grossir le trésor de nos pauvres. Dès le premier soir, le public était venu en foule, attiré par le programme des danses et féeries, une nouveauté qui a été généralement goûtée. Chaque soir, l'assistance devenait plus nombreuse, aussi, à la fin de la semaine, la recette était déjà bonne ; cependant, notre ambition n'étant pas satisfaite, nous avons sollicité de Monseigneur l'Archevêque la permission de donner, le dimanche soir, un concert de musique sacrée, permission qui nous fut gracieusement accordée. A ce concert, un chœur très puissant a donné la Messe de Ste-Cécile de Gounod, suivie de quelques morceaux de chant religieux, le tout sous l'habile direction de M. le Professeur Couture. Puis, nous avons continué les ventes, râfles, etc., jusqu'au mardi soir. Tous les jours, il y a eu lunches et diners, menu recherché et goûté par les nombreux gourmets qui ont visité ce département. Tous les jours, musique, programmes variés, attractions nouvelles et visiteurs distingués, parmi lesquels nous avons remarqué Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque de Montréal, le Révérend Messire Colin, Supérieur de St-Sulpice, plusieurs membres du clergé, les Gouverneurs et les Médecins de l'Hôpital.

Le produit de la Kermesse a été de \$8,575.15 ; c'est un bénéfice dont nous devons être heureuses, et qui a servi à réduire la dette flottante de l'Hôpital.

La Kermesse finie, Madame Thibaudeau a voulu, à son tour, reconnaître le dévouement de ses coopératrices, et les a invitées à un thé servi à l'Hôpital, le 13 novembre. Cette petite réunion où régnaient la sympathie et la cordialité, a laissé à chacune un agréable souvenir.

Après la Kermesse, nous nous sommes occupées du Dîner de Noël, lequel, nous mettant plus directement en contact avec le pauvre, nous fait goûter ce plaisir exquis de la charité, cette douce et intime satisfaction de la bien-faisance. Souvent nous avons vu un de ces pauvres, accueillir avec une larme, la dame patronnesse devenue sa servante ; c'est que rien n'émeut le malheureux comme de

sentir
l'ocasi
breuses
pauvres
toujours
lant, le
du T. S.
Révd. M.
pelle, E.
DeMart
Barbeau
patronne
auprès d
qu'aux m
Père Lac
l'homme
donner a
femme q
pour por
le nom."

Com

pauvres
\$65.25 ;
voyez, M
nous ait
donné en
mettre en
main gau
semblent
et que no
sans abus
user, et p
Plus de d
mois, mai
de l'Hôpit
année, \$20
et surtout
ments, à p
Mesdames,
nous devor
rions-nous

sentir à côté de lui, la chaleur d'une âme dévouée ; et à l'occasion de ce dîner, le 28 décembre, elles étaient nombreuses les personnes dévouées qui entouraient le lit de nos pauvres malades. Monseigneur l'Archevêque était, comme toujours, le premier rendu, suivaient M. le chanoine Vailant, le Père Xavier, franciscain, le Père Boscher, religieux du T. St-Sacrement, Révd. M. Troie, curé de Notre-Dame, Révd. M. Filiatrault, chapelain de l'Hôpital, les Drs. Lachapelle, Ethier, Benoit, Pelletier, Hébert, Laberge, Cormier, DeMartigny, l'Hon. J. R. Thibaudeau, Messieurs Hébert, Barbeau, Généreux et Coghlin, puis cinquante dames patronnesses. En voyant ces hommes sérieux empressés auprès des malades, ces femmes heureuses ne pensant plus qu'aux misérables, nous nous rappelions cette parole du Père Lacordaire : " Elle est belle, la charité, belle dans l'homme qui retranche une heure à ses affaires, pour la donner aux affaires de la souffrance ; elle est belle dans la femme qui s'éloigne un moment du bonheur d'être aimée, pour porter l'amour à ceux qui n'en connaissent plus que le nom."

Comme toujours, le menu avait été soigné et nos pauvres y ont fait honneur. La quête a donné en argent \$65.25 ; en provisions, une valeur de \$174.43. Vous le voyez, Mesdames, malgré nos demandes réitérées, quoiqu'on nous ait donné largement pour la Kermesse, on nous a donné encore pour le Dîner de Noël. Nos amis savent mettre en pratique, le précepte de l'Evangile : " que votre main gauche ignore ce que fait la droite," si bien qu'ils semblent oublier le lendemain qu'ils ont donné la veille et que nous n'avons jamais à essuyer un refus. Mesdames, sans abuser de la générosité du public, sachons donc en user, et pour le moment, occupons-nous de l'Euvre du pain. Plus de deux cents familles donnent chacune un pain par mois, mais ce n'est pas assez pour le nombreux personnel de l'Hôpital, et nous avons eu à payer pour le pain de cette année, \$200.00. Tâchons de faire de nouveaux abonnés, et surtout, soyons fidèles à nous acquitter de nos engagements, à payer régulièrement notre petite contribution ; et Mesdames, quand nous devons nous absenter, quand à l'été, nous devons quitter la ville pour la campagne, ne pourrions-nous pas régler d'avance ces petites affaires ? L'Hô-

pital est toujours là, les pauvres ne manquent pas, et il serait charitable de songer à eux, avant de nous occuper de nos plaisirs.

Puisque nous en sommes à parler des petits moyens qui aident à l'Hôpital, je veux vous faire encore une demande de vieux linge, vous redire que tout peut être employé ici; ce que vous enverrez aux religieuses, sera, en peu de temps, tout transformé et mis à l'usage des malades. C'est ainsi que l'Hôpital se soutient, à force d'économie; c'est ainsi que par des calculs serrés, des combinaisons ingénieuses, nous avons pu recevoir dans les salles, dans le cours de cette année, 1667 malades, et que 20,058 personnes ont été traitées dans les différents dispensaires; de plus, 34,154 prescriptions ont été remplies gratuitement, à la pharmacie.

Dans le courant de l'été, des réparations ont été faites, des améliorations ont été jugées nécessaires pour le confort des malades. Je vous invite, Mesdames, à faire le tour des salles pour voir combien ces améliorations sont appréciables. Je vous invite, encore, à revenir souvent à l'Hôpital; vous y verrez la souffrance sous ses formes multiples, souffrances physiques, douleurs de l'âme; venez verser un peu de baume sur ces cœurs endoloris; en échange de votre sympathie, vous emporterez la bénédiction du pauvre, et toujours la bénédiction du pauvre porte bonheur.

H. H. FITZPATRICK,
Secrétaire.

Pain, fl.
Beurre,
Epicerie
Légume
Fruits .
Poissons
Volaille
Bœuf, m
Glace ..

Médica
Coton, cl
Cuir, boi
Batterie

Instrum
Vins et l
Lingerie
Buander
Meubles
Impressi
Réparati
Ambulan
Achat d'a
Fourrage
Chauffag
Gaz, écla
Gaz, cuis
Lumière
Eau
Intérêts ..

Chapelle.
Honorair
Indemnité
Gages des
Gages de
Assurance
Taxes sur
Taxes
Collecteur
Réparation

HOPITAL NOTRE-DAME.

Dépenses pour l'année finissant le 30 Juin 1896.

Pain, fleur, biscuits.....	\$ 315 40	
Beurre, fromage, lait.....	1088 52	
Epiceries.....	777 78	
Légumes.....	324 87	
Fruits.....	194 05	
Poissons, huitres.....	107 53	
Volailles, œufs.....	255 51	
Bœuf, mouton, veau, porc.....	2010 20	
Glace.....	48 60	
Médicaments.....	2021 18	5122 46
Coton, charpie et autres articles pour pansement...	1111 11	
Cuir, boîtes, bouchons.....	30 80	
Batterie électrique.....	14 41	
Instruments.....	448 59	3177 50
Vins et liqueurs.....	721 12	
Lingerie, literie, etc.....	155 14	
Buanderie, etc.....	20 15	
Meubles, ustensiles, vaisselle.....	117 34	
Impressions, papeterie.....	392 72	
Réparations diverses.....	743 88	
Ambulance, voitures, attelages, etc.....	740 71	
Achat d'animaux.....	102 95	
Fourrage.....	877 90	
Chauffage.....	1578 43	
Gaz, éclairage.....	569 10	
Gaz, cuisine.....	240 30	
Lumière Auer 164, 68. Electrique 9.83.....	174 51	
Eau.....	269 38	
Intérêts.....	3421 30	
Chapelle.....	43 02	10758 52
Honoraires des médecins internes.....	450 00	
Indemnité pour le vestiaire des Sœurs.....	672 00	
Gages des serviteurs et journaliers.....	3747 43	
Gages de l'ingénieur.....	425 66	
Assurances.....	40 00	
Taxes sur legs.....	30 00	
Taxes.....	16 00	
Collecteur.....	29 20	
Réparations et améliorations.....	1067 45	
		6520 76
		\$ 25579 24

DONS ET SOUSCRIPTIONS.

1895-96.

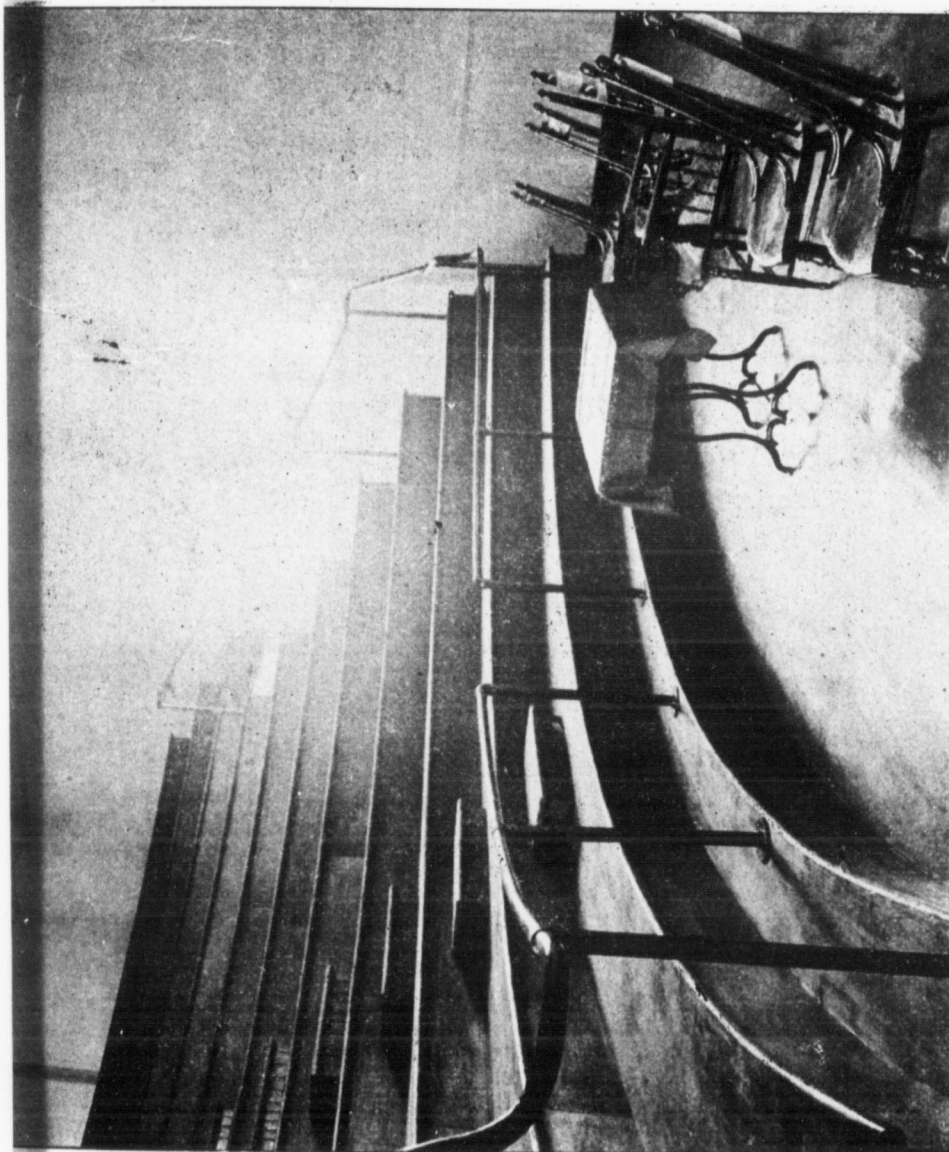
Le Gouvernement Provincial.....	5,000 00
Legs de James Tuckwell.....	3,137 38
Le Séminaire St-Sulpice.....	800 00
La Banque d'Epargne	500 00
Moitié du produit d'un pique-nique des Gardes-Moteurs et Conducteurs des tramways.....	350 00
Legs de Cornelius McGreevy.....	300 00
Moise Martin.....	100 00
Un ami, par M. Achille Labine.....	100 00
L. Chs. Gravel.....	100 00
Ed. J. Barbeau.....	50 00
Legs John Cox, 2e paiement.....	50 00
Un ami.....	50 00
Employés du C. P. R. Station, Carré Dalhousie.....	46 75
Moitié du produit d'un banquet offert à M. Sargeant.....	36 00
Révd. M. Troie.....	30 00
Révd. M. Rousselot.....	25 00
L'Association des Epiciers.....	25 00
Moitié du produit d'un banquet offert à M. White par les journalistes.....	15 00
Dr. F. Montizambert.....	10 00
Les Employés de M. Hardisty.....	10 00
Delle. Zoé Lachapelle.....	10 00
Z. Quinn, par Messieurs Gouin & Lemieux, avocats.....	3 50
A Centre Politician.....	2 50
	\$10,751 13

,000 00
 ,137 38
 800 00
 500 00

 350 00
 300 00
 100 00
 100 00
 100 00
 50 00
 50 00
 50 00
 46 75
 36 00
 30 00
 25 00
 25 00

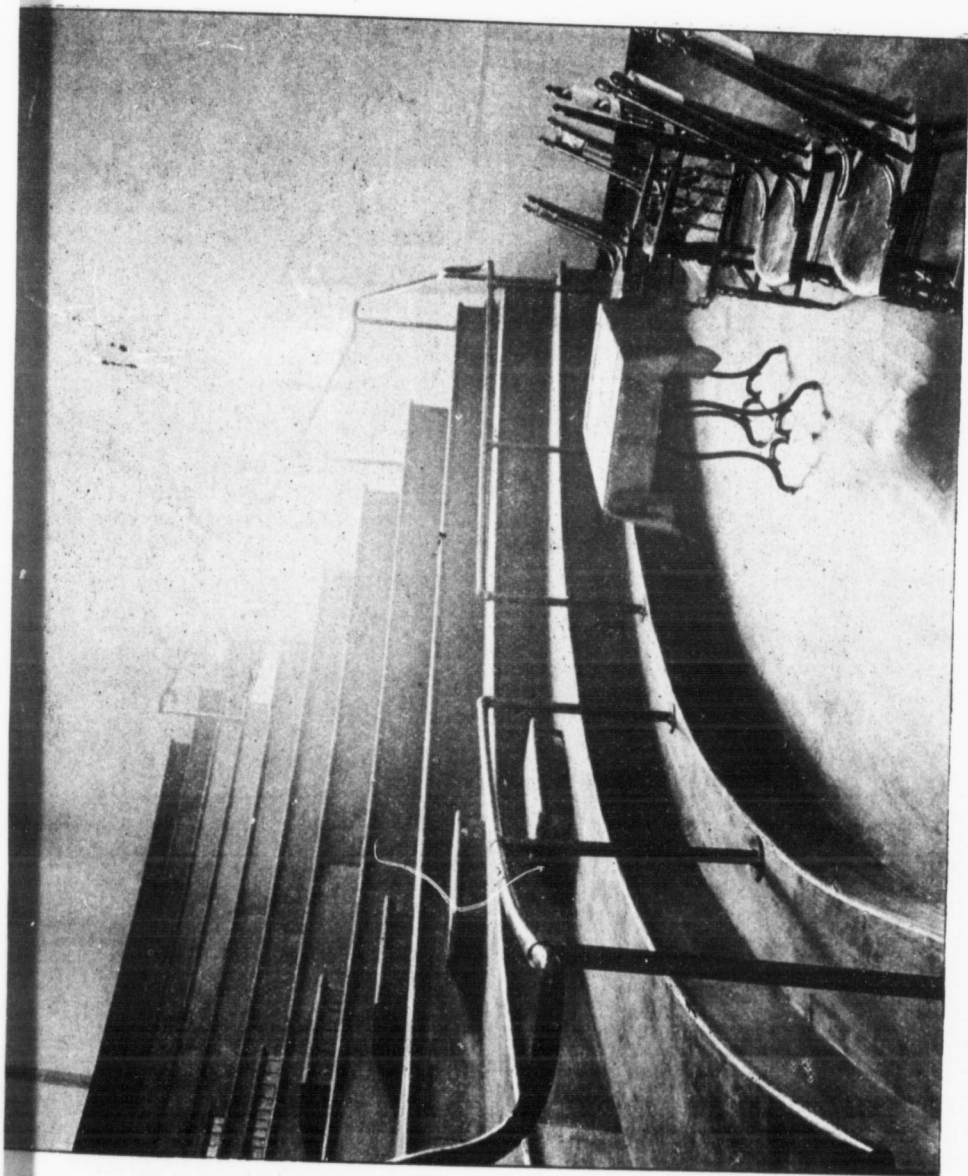
 15 00
 10 00
 10 00
 10 00
 3 50
 2 50

 0,751 13



AMPHITHEATRE DE CLINIQUE.





AMPHITHEATRE DE CLINIQUE.

W. C.
Hudon
Thibau
La Bar
Canadi
W. W.
Rev. Jo
R. Wils
J. B. C
Mme L
John H
Mme P
La Mu
Cunég
Domin.
Mackay
La Vill
Mile-
The Mo
Les Em
deau
J. Bars
Royal I
Hodgson
J. G. M
H. A. N
Gillespi
Hon. Lo
The Ca
fining
The St.
Refini
James M
Blouin,
tourell
Hon. Ge
S. Green
M. Garth
La Banc
Frothing
Hon. J. A
La Banc
Mme V.
Joel Led
Gault Br
Viau & L
The Cana
D. W. Ro
The Cent
James Jo
Chs Laca
J. L. Cas
W. Farre

COLLECTÉ PAR C. P. HÉBERT.

W. C. McDonald.....	£300 00	Roméo Provost.....	20 00
Hudon, Hébert & Co.....	100 00	Walter Wilson.....	15 00
Thibaudeau Bros & Co.....	100 00	J. E. Mullin & Co.....	15 00
La Banque d'Hochelaga...	100 00	Louis Allard.....	15 00
Canadian Pacific Ry Co....	100 00	Hon. Arthur Boyer.....	15 00
W. W. Ogilvie.....	100 00	Michel Lefebvre & Cie....	15 00
Rev. Jos. Morin.....	100 00	Les Empl. de F. Tremblay	14 00
R. Wilson Smith.....	100 00	Mullin & Co.....	12 00
J. B. Clearihue.....	100 00	W. T. Costigan.....	12 00
Mme Ls Masson.....	100 00	Les Employés de Moses	
John Hope & Co.....	50 00	Parker.....	11 25
Mme Paul Lussier.....	50 00	L. H. Hébert.....	10 00
La Municipalité de Ste-		Dawes & Co.....	10 00
Cunégonde.....	50 00	W. & F. P. Currie & Co....	10 00
Domin. Transport Co Ltd..	50 00	Crathern & Caverhill.....	10 00
Mackay Brothers.....	50 00	O. Faucher.....	10 00
La Ville de St-Louis du		J. B. Rolland & Fils.....	10 00
Mile-End.....	50 00	Chs Langlois & Cie.....	10 00
The Montreal Gas Co.....	50 00	B. & S. H. Thompson & Cie	10 00
Les Employés de Thibau-		Hamilton Powder & Co....	10 00
deau Brothers.....	30 00	J. E. Hagar.....	10 00
J. Barsalou & Cie.....	25 00	Fogarty & Brothers.....	10 00
Royal Insurance Co.....	25 00	Mongenaïs, Boivin & Cie..	10 00
Hodgson, Sumner & Co....	25 00	Jacques Grenier & Cie....	10 00
J. G. MacKenzie & Co.....	25 00	Henry Morgan & Cie.....	10 00
H. A. Nelson & Sons.....	25 00	Peck Benny & Co.....	10 00
Gillespies & Co.....	25 00	J. C. Beauchamp....	10 00
Hon. Louis Tourville.....	25 00	G. N. Moncel.....	10 00
The Canada Sugar Re-		Caverhill Learmont & Co.	10 00
fining Co.....	25 00	L. Chaput Fils & Co.....	10 00
The St. Lawrence Sugar		Robert Reford & Co.....	10 00
Refining Co.....	25 00	The Charlemagne & Lac	
James McCreedy & Co.	25 00	Ouareau Ltd LumberCo	10 00
Blouin, Desforges & La-		E. A. Smali & Co.....	10 00
tourelle.....	25 00	S. H. & A. S. Ewing.....	10 00
Hon. Geo. A. Drummond..	25 00	James Coristine & Co.....	10 00
S. Greenshields Sons & Co	25 00	Robert Linton & Co.....	10 00
M. Garth & Co.....	25 00	Law Young & Co.....	10 00
La Banque Nationale.....	25 00	N. Quintal & Fils.....	10 00
Frothingham & Workman	25 00	Hugh McLennan.....	10 00
Hon. J. A. Ouimet.....	25 00	Thomas Leeming & Co....	10 00
La Banque Jacq.-Cartier	25 00	Thomas May & Co.....	10 00
Mme V. Beaudry.....	25 00	Paterson & Son.....	10 00
Joel Leduc.....	25 00	Walter R. Wonham & Sons	10 00
Gault Bros & Co.....	20 00	Dr A. A. Foucher.....	10 00
Viau & Frère.....	20 00	Liddell, Lésperance & Co.	10 00
The Canadian Rubber Co.	20 00	J. Bourdeau & Son.....	10 00
D. W. Ross & Co.....	20 00	A. Savage & Son.....	10 00
The Central Agency.....	20 00	J. J. Duffy & Co.....	10 00
James Johnston & Co.....	20 00	H. A. A. Brault.....	10 00
Chs Lacaille & Cie.....	20 00	Auer Incandescent Light	
J. L. Cassidy & Cie.....	20 00	Co.....	10 00
W. Farrell.....	20 00	The Bushnell Co.....	10 00

Lake of the Woods Mil- ling Co.....	10 00	Wilson, Paterson & Co.....	10 00
Bisaillon, Brosseau & La- joie.....	10 00	E. Lafleur.....	10 00
Robert Hampson.....	10 00	John Duncan & Co.....	10 00
J. C. Holden.....	10 00	The E. B. Eddy Co. Ltd...	10 00
Belding Paul & Co.....	10 00	A. Ramsay & Son.....	10 00
Bruneau, Currie & Co.....	10 00	Mme Bell.....	10 00
F. L. Béique.....	10 00	B. J. Coghlin	10 00
Dr A. T. Brosseau.....	10 00	Hector Provost	10 00
J. M. Douglass & Co.....	10 00	Armand Provost.....	10 00
The Laing Packing and Provision Co Ltd.....	10 00	J. J. Milloy.....	10 00
Hon. L. R. Masson.....	10 00	M. Charland.....	5 00
Chs Desmarteau.....	10 00	L. C. de Tonnancour.....	5 00
Hon. J. R. Thibaudeau,...	10 00	Hector Lamontagne & Cie	5 00
Z. Lapierre.....	10 00	Glover & Brais.....	5 00
Robert Archer.....	10 00	Henri Jonas & Cie.....	5 00
J. Wentworth Hill.....	10 00	Lyman Sons & Co.....	5 00
McArthur, Corneille & Co.	10 00	N. Collin.....	5 00
Fitzgibbon Schafheitlin...	10 00	Birks, Corner & Co.....	5 00
Kerry, Watson & Co.....	10 00	Rogers, Robertson & Co...	5 00
Hugh Paton.....	10 00	Joseph Desrosiers.....	5 00
H. & A. Allan.....	10 00	La Cie d'Approvisionne- ments Alimentaires.....	5 00
Pierre Poulin.....	10 00	M. Vineberg & Co.....	5 00
Frs.-X. St-Charles.....	10 00	J. A. Vaillancourt.....	5 00
D. C. Brosseau.....	10 00	Un ami.....	5 00
L. A. Cadieux.....	10 00	Wells & Richardson.....	5 00
E. A. Gagnéux	10 00	Chase & Sanborn.....	5 00
Ewing, Herron & Co.....	10 00	The N. K. Fairbank Co...	5 00
A. S. Hamelin	10 00	M. C. Galarneau.....	5 00
Caverhill, Hughes & Co...	10 00	T. Berthiaume.....	5 00
Morin & Co.....	10 00	Dr A. Ricard	5 00
Dr J. P. Rottot.....	10 00	Silverman, Boulter & Co...	5 00
O. Marin.....	10 00	A. Couillard & Cie.....	5 00
A. Racine & Cie.....	10 00	Verret, Stewart & Co.....	5 00
J. B. Vinet.....	10 00	Munderloh & Co.....	5 00
The Canada Paper Co.....	10 00	Geo. A. Childs	5 00
Dr A. Marsolais.....	10 00	Lyman, Knox & Co.....	5 00
Hon. James O'Brien.....	10 00	Geo. Graham.....	5 00
N. Pérodeau.....	10 00	James Allan.....	5 00
Watson, Foster & Co.....	10 00	Evariste Pigeon.....	5 00
Lt Col. Fred C. Henshaw..	10 00	W. D. McLaren.....	5 00
Meagher Bros. & Co.....	10 00	W. D. Stroud & Sons.....	5 00
Amédée Derome.....	10 00	Dorken Bros & Co.....	5 00
H. C. Cadieux.....	10 00	E. N. Heney & Co.....	5 00
P. Garon.....	10 00	J. A. Mathewson & Co....	5 00
Grothé Frères.....	10 00	H. J. Tiffin.....	5 00
Chs Berger.....	10 00	A. Robitaille & Cie.....	5 00
Letourneux Fils & Cie....	10 00	Napoléon Picard.....	5 00
A. A. Ayer & Co.....	10 00	Kent & Turcotte.....	5 00
Arthur Gagnon	10 00	Garand, Terroux & Cie...	5 00
Evans & Sons Ltd.....	10 00	Wm Notman & Son.....	5 00
James Linton & Co.....	10 00	James W. Pyke & Co.	5 00
Green & Sons Co.....	10 00	A. L. de Martigny.....	5 00
Chas. Glackmeyer.....	10 00	W. E. Cheese	5 00
		Hospice Labelle.....	5 00
		Wm McNally & Co.....	5 00

M. B.
 J. E.
 Tellic
 R. B.
 W. W.
 C. E.
 Wm L.
 Hend
 Hart
 J. L. L.
 "hos
 Lonsd
 Rober
 Grang
 C. W.
 Siméon
 A. Des
 J. A. T.
 M. Ber
 L. Lar
 A. O. G.
 Frank
 L. E. B.
 Carter,
 Edmon
 Alex M.
 Lawren
 J. H. C.
 Brodie
 Bellhou
 Dr J. G.
 Henri I.
 Warden
 Alex M.
 P. Grace
 The Ed
 Co.....
 W. T. B.
 P. P. Ma
 J. A. Cou
 A. Raza
 M. T. M.
 The Joh
 Co.....
 J. & R. M.
 Dr J. H.
 Jos. Riell
 J. B. Des
 F. Froide
 F. Tremb
 Christie,
 The J. C.
 Co.....
 J. Pinder
 The Perr
 Dr L. A. I.
 J. Y. Giln

10 00	M. Barsalou & Co.....	5 00	Thomas Gauthier.....	5 00
10 00	J. E. Hunsicker.....	5 00	W. W. Lockerby.....	5 00
10 00	Tellier, Rothwell & Co.....	5 00	G. A. Raymond.....	5 00
10 00	R. Bellemare.....	5 00	D. Hatton.....	3 00
10 00	W. W. Dawson & Cie.....	5 00	John A. Moir.....	3 00
10 00	C. E. Colson.....	5 00	Delorme & Frères.....	3 00
10 00	Wm McIntosh.....	5 00	Thomas Fraser & Co.....	2 00
10 00	Henderson & Lovelace.....	5 00	James Sutherland.....	2 00
10 00	Hart & Tuckwell.....	5 00	C. & N. Vallée.....	2 00
10 00	J. L. Pelletier.....	5 00	L. O. Grothé & Co.....	2 00
5 00	Thos F. G. Foisy.....	5 00	B. Goidstein & Co.....	2 00
5 00	Lonsdale, Reid & Co.....	5 00	Blaklock Bros.....	2 00
5 00	Robert Bickerdike.....	5 00	David Madore.....	2 00
5 00	Granger Frères.....	5 00	Thos. Sonne.....	2 00
5 00	C. W. Lindsay.....	5 00	O. M. Lavoie.....	2 00
5 00	Siméon Delorme.....	5 00	C. Peverley.....	2 00
5 00	A. Desforges.....	5 00	A. Lamarche.....	2 00
5 00	J. A. Taylor.....	5 00	T. Sauvageau & Co.....	2 00
5 00	M. Benoit.....	5 00	Meldrum Bros.....	2 00
5 00	L. Larue.....	5 00	Albert Gauthier.....	2 00
5 00	A. O. Granger.....	5 00	Hudon & Orsali.....	2 00
5 00	Frank Magor & Co.....	5 00	Isaac Waterman.....	2 00
5 00	L. E. Beauchamp.....	5 00	George Wait & Co.....	2 00
5 00	Carter, Galbraith & Co.....	5 00	R. J. Latimer.....	2 00
5 00	Edmond Hardy.....	5 00	Colin Campbell.....	2 00
5 00	Alex McFee & Co.....	5 00	R. McShane.....	2 00
5 00	Lawrence A. Wilson.....	5 00	Brophy, Cains & Co.....	2 00
5 00	J. H. Chapman.....	5 00	J. H. Mayrand.....	2 00
5 00	Brodie & Harvie.....	5 00	F. X. Rousseau.....	2 00
5 00	Bellhouse, Dillon & Co.....	5 00	Meakins & Co.....	2 00
5 00	Dr J. G. Laviolette.....	5 00	W. S. Goodhue & Co.....	2 00
5 00	Henri Beaudry.....	5 00	G. Marsolais.....	2 00
5 00	Warden, King & Son.....	5 00	G. H. Detlefs.....	2 00
5 00	Alex McArthur & Co.....	5 00	Jos. Lomoureux.....	2 00
5 00	P. Grace & Co.....	5 00	J. B. Larue.....	2 00
5 00	The Edwardsburg Starch		Tees, Wilson & Co.....	2 00
5 00	Co.....	5 00	Duchesneau, Duchesneau	
5 00	W. T. Benson & Co.....	5 00	& Cie.....	2 00
5 00	P. P. Martin & Cie.....	5 00	Henri Duverger.....	1 00
5 00	J. A. Coutlée & Co.....	5 00	C. A. Sharpe.....	1 00
5 00	A. Raza.....	5 00	L. A. Boyer.....	1 00
5 00	M. T. McGrail & Son.....	5 00	Fleury & Bouthillier.....	1 00
5 00	The Johnston Fluid Beef		Bannerman Bros.....	1 00
5 00	Co.....	5 00	Jos. Gareau.....	1 00
5 00	J. & R. McLea.....	5 00	Currie Bros.....	1 00
5 00	Dr J. H. Bourdon.....	5 00	Z. Limoges.....	1 00
5 00	Jos. Rielle.....	5 00	S. O. Delorme.....	1 00
5 00	J. B. Deschamps.....	5 00	Francis Brunet.....	1 00
5 00	F. Froidevaux.....	5 00	J. C. Hémond & Co.....	1 00
5 00	F. Tremblay.....	5 00	Arthur Jones.....	1 00
5 00	Christie, Brown & Co.....	5 00	Pat. O'Brien.....	1 00
5 00	The J. C. McLaren Belting		J. B. Vallée.....	1 00
5 00	Co.....	5 00	P. B. Menard.....	1 00
5 00	J. Pinder & Co.....	5 00	T. E. Langevin.....	1 00
5 00	The Perrault Printing Co.	5 00	Joseph Brown.....	1 00
5 00	Dr L. A. Demers.....	5 00	R. H. Bryson.....	1 00
5 00	J. Y. Gilmour & Co.....	5 00	Normandin & Prance.....	1 00

V. Girouard.....	1 00	Hearn & Harrison.....	1 00
P. Phaneuf.....	1 00	Castle & Son.....	1 00
Armand Doin.....	1 00	A. J. Boucher.....	1 00
J. P. Lebel.....	1 00	Léonard Bros.....	1 00
Laviolette & Nelson.....	1 00	Geo. Yon.....	1 00
Hislop & Hunter.....	1 00		\$4045 25

COLLECTÉ PAR O. BOURDON.

H. Laporte.....	\$ 100 00	Joseph Luttrell.....	2 00
Les Employés de Hudon,		Joseph Leblanc.....	2 00
Hébert & Co.....	29 25	E. P. Ronayne.....	2 00
Owen McCarvey.....	25 00	E. Lemire.....	2 00
Wm Dow & Co.....	25 00	E. Prud'homme.....	2 00
Dominion Wadding Co...	10 00	Décary & Brunet.....	2 00
Hon. J. K. Ward.....	10 00	C. P. Chagnon.....	2 00
Montreal Rolling Mills Co	10 00	Jacotel & Frère.....	2 00
Robin Sadler & Haworth.	10 00	Geo. Pearson & Co.....	2 00
C. A. Briggs.....	10 00	A. J. Vallières.....	1 00
O. Dufresne Jr et Frère...	10 00	D. Labonté.....	1 00
J. M. Fortier.....	10 00	H. Currie.....	1 00
H. Shorey.....	5 00	Demers & Frère.....	1 00
Mulcair Bros.....	5 00	O. Péloquin.....	1 00
John Fisher Son & Co.....	5 00	J. E. Deslauriers.....	1 00
Thos. Ligget.....	5 00	J. F. Redmond.....	1 00
Wm. Rutherford & Sons...	5 00	Paul Desjardins.....	1 00
Aquin & Itzweire.....	5 55	P. O. Tremblay.....	1 00
G. N. Ducharme.....	5 00	M. B. Boudreau.....	1 00
H. Morin.....	5 00	S. Flynn.....	1 00
J. & B. Grier.....	5 00	St Germain et Dragon.....	1 00
Edward Cavanagh.....	5 00	J. N. Soly.....	1 00
A. Leblanc.....	5 00	H. Dubois.....	1 00
B. E. McGale.....	5 00	Black & White.....	1 00
R. Charlebois.....	5 00	L. N. Noiseux.....	1 00
P. Vanier.....	5 00	J. Currie.....	1 00
A. S. & W. S. Masterman.	5 00	L. Desjardins.....	1 00
P. Demers.....	5 00	Nap. Mathieu.....	1 00
L. H. Hénault.....	5 00	N. & D. O'Shaughnessey...	1 00
L. Cousineau.....	3 00	Ed. Mercil.....	1 00
R. & W. Kerr.....	2 00	M. Longtin.....	1 00
H. Galarneau.....	2 00	J. N. Archambault.....	1 00
A. Prud'homme & Frère..	2 00	F. S. Côté.....	1 00
M. Gendron Mfg Co.....	2 00	De différentes personnes..	1 00
Dr J. Leduc.....	2 00		\$ 390 50

COLLECTE PAR MM. LETENDRE & ARSENAULT, DUPUIS
FRERES ET S ST-MICHEL.

RUE STE-CATHERINE.

The Laurie Engine Co.,		S. Lachance.....	5 00
Employés.....	\$ 14 75	A. Decary.....	5 00
Dupuis Frères.....	10 00	Archambault & Frères....	2 00
Letendre & Arsenaault.....	10 00	J. H. Blumenthal & Son...	2 00

Loro
Ban
St
J. G.
Drap
John
Thib
E. A.
F. L.
Jos.
Emp
&
J. Pe
Lara
R. M
The
J. La
L. O.
O. A.
Bro
J. W
N. P
Perr
L. J.
J. A.
N. J.
J. Pe
Alcin
Al. L

S. Ca
R. B.
The S
L. J.
Hugh
Mort
Geo. I
H. Ba
H. St
D. Ma
R. Pr
H. Ho
M. Hi
John
Henry
Henry
B. Ta
A. P.
Jas. W
G. R. I
R. A. I
J. Cra
Fraser

Lord & Frère.....	2 00	C. RobilPard.....	1 00
Banque de Québec, (rue		A. Lecompte.....	1 00
Ste-Catherine).....	2 00	Ludger Côté.....	1 00
J. G. Gratton.....	2 00	A. Gauthier.....	1 00
Drapeau & Champagne...	2 00	Moses Coviensky.....	1 00
John Millen & Son.....	2 00	Archambault & Oakes....	1 00
Thibaudeau & Bourdon....	2 00	F. A. Chagnon.....	1 00
E. A. Ste-Marie.....	2 00	J. O. Bétournay.....	1 00
F. Lapointe.....	2 00	J. Leblanc.....	1 00
Jos. Éthier.....	2 00	J. A. Vaillant.....	1 00
Employés de Thibaudeau		Frs. Martineau.....	1 00
& Bourdon.....	1 25	F. X. Z. Germain.....	1 00
J. Perreault.....	1 00	W. A. Hendrie.....	1 00
Laramée & Massicotte.....	1 00	Amédé Parent.....	1 00
R. McNicols.....	1 00	H. Dupré.....	1 00
The Montreal Syndicate...	1 00	B. Dufresne.....	1 00
J. Labonté.....	1 00	Jos. St-Martin.....	1 00
L. O. Perrault.....	1 00	P. Robillard.....	1 00
O. A. DeMontigny.....	1 00	A. Graham.....	1 00
Brodeur & Cie.....	1 00	Arthur Paquette.....	1 00
J. Workman.....	1 00	T. F. Moore.....	1 00
N. Piuze.....	1 00	J. Gagnon.....	1 00
Perrault & Co.....	1 00	A. A. Labrecque.....	1 00
L. J. Thouin.....	1 00	P. Gagnon.....	1 00
J. A. Lamontagne & Cie...	1 00	Alfred Renaud.....	1 00
N. J. Valiquette.....	1 00	Gustave Lemieux.....	1 00
J. Pelletier.....	1 00	De différentes personnes...	26 80
Alcime Hurteau.....	1 00		
Al. Leblanc.....	1 00		
			\$ 137 80

COLLECTE PAR B. TANSEY.

S. Carsley.....	\$ 100 00	Chs Alexander.....	5 00
R. B. Angus.....	50 00	Rice Sharpley & Sons.....	5 00
The Shedden Co., Lim. ...	50 00	Walter H. Cottingham Co.	5 00
L. J. Forget.....	15 00	Simpson, Hall, Miller & Co.	5 00
Hugh Graham.....	10 00	R. J. Tooke.....	5 00
Morton, Phillips & Co.....	10 00	Shaw, Cassils & Co.....	5 00
Geo. Hague.....	10 00	McArthur & Co.....	5 00
H. Barbeau.....	10 00	R. Hemsley.....	5 00
H. Stikeman.....	10 00	S. A. Ferneyhough.....	5 00
D. Macmaster.....	10 00	W. Weir & Sons.....	5 00
R. Préfontaine.....	10 00	Walter Kavanagh.....	5 00
H. Hogan.....	10 00	W. Weir.....	5 00
M. Hicks & Co.....	10 00	M. Sauvale.....	5 00
John Murphy.....	10 00	E. N. Botterell.....	5 00
Henry & N. E. Hamilton..	10 00	E. Barnard.....	5 00
Henry Birks & Sons.....	10 00	Joseph Fortier.....	5 00
B. Tansey.....	10 00	F. Kennedy.....	3 00
A. P. Willis.....	5 00	S. Hyman.....	3 00
Jas. Walker & Co.....	5 00	Robertson & Co.....	2 00
G. R. Prowse.....	5 00	Rae & Donnelly.....	2 00
R. A. Dickson.....	5 00	A. Michaels.....	2 00
J. Cradock Simpson.....	5 00	F. E. Grafton & Son.....	2 00
Fraser, Viger & Co... ..	5 00	A. E. Morris.....	2 00

Geo. Blache	2 00	A. T. Wiley.....	2 00
J. Palmer.....	2 00	W. Martin.....	1 00
H. M.....	2 00		
			\$ 480 00

COLLECTÉ PAR S. ST-MICHEL.

RUE ST-LAURENT.

Dr. E. P. Lachapelle.....\$	50 00	Mrs. Simmons	1 00
Marché St-Laurent.....	15 00	A. Mongeau	1 00
Bedard & Major.....	10 00	Jos. Ponton.....	1 00
L. C. Gravel.....	10 00	A. S. Lavallée.....	1 00
L. J. A. Surveyer.....	5 00	J. S. Prince.....	1 00
A. Beaudoin.....	5 00	P. Bruneau.....	1 00
Alexis Robert.....	5 00	Cusson & Leduc.....	1 00
Arcand & Frères.....	5 00	Rudolph.....	1 00
Gagnon & Meunier.....	5 00	Z. Turgeon.....	1 00
Drapeau & Savignac.....	5 00	S. Cuddy & Co.....	1 00
C. Filiatrault.....	5 00	D. Onimet.....	1 00
N. Tousignant.....	5 00	D. H. Welsh.....	1 00
La Pharmacie Nationale..	5 00	Lemay & Lemay.....	1 00
Boisseau & Frères.....	5 00	Just Vanier.....	1 00
Geo. Reinhardt & Sons. ...	5 00	Danis & Frères.....	1 00
W. Dawson.....	5 00	A. Gélinas.....	1 00
Frs. X. Roy.....	5 00	Provencher & Allard.....	1 00
J. G. Kennedy	5 00	Delorme & Bourduas	1 00
A. Nathan.....	5 00	W. E. Short.....	1 00
N. Rhéaume & Frères.....	4 00	Jules Huot.....	1 00
D. Gagnon & Cie.....	3 00	A. Dumont	1 00
Méderic Ménard.....	3 00	Boucher & Mercier.....	1 00
Dufresne & Mongenais &		Arthur Gagnon & Cie.....	1 00
St-Charles.....	2 50	J. A. Denis.....	1 00
M. Saxe & Sons.....	2 00	Jetté & Lemieux.....	1 00
Gravel & Paré.....	2 00	Fortier.....	1 00
Dr. Gendreau, dentiste....	2 00	Gagnon & Frère.....	1 00
Dr. A. Brosseau, dentiste..	2 00	Aubin & Berger.....	1 00
P. H. Roy.....	2 00	Ed. Léonard.....	1 00
J. B. Lorge & Cie.....	2 00	J. D. Couture.....	1 00
P. Lafrance.....	2 00	Emile Lavigne.....	1 00
Dufort & Frère.....	2 00	M. Saxe & Bros.....	1 00
V. Pauzé.....	2 00	D. Hart.....	1 00
F. Ship.....	2 00	The Williams M'fg. Co.....	1 00
Paquette & Michaud.....	2 00	Wm. Semmelhaack.....	1 00
Généreux, Galarneau & Co.	2 00	Théo. A. Grothé.....	1 00
Gravel & Boulard.....	2 00	J. C. O'Brien.....	1 00
J. R. Paquin.....	2 00	B. Rernard.....	1 00
L. N. Denis.....	2 00	Léon Archambault.....	1 00
Henri Lanctot.....	2 00	A. Byarelle.....	1 00
A. Brazeau.....	2 00	De différentes personnes..	11 25
S. Arbour.....	2 00		
H. Fuerst.....	2 00		\$ 261 75

The M
Coutlée
Halpin
O. J. M
L. A. St
Provost
Jas. M
A. McN
C. A. D
A. Biga
O. Char
C. Vidr
T. Carli

Lessard
Kenneth
Warden
Henry J
Geo. D.
Mrs. C.
M. Haye
Peter Ki
Wall &
Alphons
Bourdon
Un ami.
Dr. V. G
Pellerin
A. Sanft

Marché
A. Lama
J. H. Blu
A. J. Lau
Alex. E.
H. M. Le
C. J. Bél
L. O. D'A
Jos. Mall

COLLECTÉ PAR S ST MICHEL

RUE NOTRE DAME.

The Montreal Brewing Co.	5 00	O. Moreau.....	1 00
Coutlée & Frères.....	5 00	Marier et David.....	1 00
Halpin & Vincent.....	2 00	D. Lazarus.....	1 00
O. J. Monday.....	2 00	Cadieux & Charbonneau..	1 00
L. A. St-Denis.....	2 00	A. Corbeil.....	1 00
Provost & Fleury	2 00	Léon Payette	1 00
Jas. McKeown.....	2 00	A. Decary.....	1 00
A. McNaughton.....	1 00	H. Bélisle.....	1 00
C. A. Dumaine & Cie.....	1 00	Le Monde Illustré.....	1 00
A. Bigaouette.....	1 00	Alphonse Dansereau.....	1 00
O. Champagne, fils.....	1 00	S. Thibault.....	1 00
C. Vidricaire.....	1 00	De différentes personnes..	11 60
T. Carli.....	1 00		
			48 60

COLLECTÉ PAR S. ST-MICHEL.

RUE CRAIG.

Lessard & Harris.....	5 00	Thos. J. O'neil.....	1 00
Kenneth Campbell & Co..	5 00	S. S. Kimball.....	1 00
Warden, King & Son.....	5 00	L. Rubenstein	1 00
Henry J. Dart & Co.....	5 00	E. D. Colleret.....	1 00
Geo. D. Ross & Co.....	2 50	L. Aronson.....	1 00
Mrs C. B. Greaves.....	2 00	Joseph Manton	1 00
M. Hayes.....	2 00	U. L. Chepchase.....	1 00
Peter King.....	2 00	R. H. Blumenthal.....	1 00
Wall & Walsh.....	2 00	Hamson & Co.....	1 00
Alphonse Poitras.....	1 25	J. A. R. Barbeau.....	1 00
Bourdon & Lussier.....	1 00	Un ami.....	1 00
Un ami.....	1 00	Un ami.....	1 00
Dr. V. G. Daubigny.....	1 00	De différentes personnes..	9 35
Pellerin & Dufresne.....	1 00		
A. Sanft	1 00		\$ 58 10

COLLECTÉ PAR S. ST-MICHEL.

RUE ONTARIO.

Marché St Jacques.....	6 55	Masson & St-Germain.....	1 00
A. Lamarche.....	2 00	A. Granger.....	1 00
J. H. Blumenthal.....	2 00	Louis Michon.....	1 00
A. J. Laurence	1 00	U. Granger.....	1 00
Alex. E. Gravel.....	1 00	O. Ricard.....	1 00
H. M. Leblanc	1 00	Ed. Dagenais.....	1 00
C. J. Béland.....	1 00	C. Vallée & Frères.....	1 00
L. O. D'Argencourt	1 00	De différentes personnes..	8 80
Jos. Mallette	1 00		
			\$ 32 35

COLLECTE PAR S. ST-MICHEL.

La Municipalité de St-Henri.....	\$100 00	Wm Taylor Bailey.....	5 00
The Dom. Cotton Mills Co		R. C. Jamieson & Co.....	5 00
Hochelaga	85 38	E. Howard	5 00
The Canadian Rubber Co.	50 40	Ames Holden & Co.....	5 00
Grand Trunk Ry.....	50 00	Glassford Bros & Pollock..	5 00
John Lee 95-96.....	50 00	F. Hilton Green.....	5 00
Emp. de J. McCready & Co	35 00	J. Fortin	5 00
The Dom. Oil Cloth Co & Employées.....	31 15	J. & F. Esplin.....	5 00
Emp. de Montreal Gas Co		James Whitham & Co.....	5 00
Hochelaga	26 25	Chs D. Monk.....	5 00
Montreal Roofing Co 95-96	25 00	John Robertson.....	5 00
C. O. Beauchemin & Fils	25 00	Félix Mercier.....	5 00
Emp de Pillow, Hersey Co	22 90	Chs Gnrld.....	5 00
Emp. Chanteloup Mufg Co	20 25	M. Fisher Son & Co.....	5 00
Jos. Paquette.....	20 00	C. Levin & Co.....	5 00
Wm Mann.....	20 00	E. McLennan.....	5 00
Emp. du Bureau de Poste	18 00	Mrs. W. Bishop.....	5 00
Cavehill & Kissock	10 00	C. Galibert & Fils.....	5 00
W. F. Lewis	10 00	H. A. Ekers.....	5 00
Alfred Brunet.....	10 00	Hon. A. Turcotte.....	5 00
M. Nolan Delisle.....	10 00	Eusèbe Sénécal & Fils.....	5 00
P. Wright.....	10 00	F. D. Shallow.....	5 00
J. B. A. Mongenais.....	10 00	J. B. Lanctot.....	5 00
Chs J. Chisholm	10 00	La Compagnie de Pianos	
B. A. Boas	10 00	Pratte	5 00
C. Beausoleil.....	10 00	Mathieu Frères.....	5 00
Ulric Amiot	10 00	D. Poitras	5 00
T. Préfontaine.....	10 00	J. D. Smith & Son	5 00
E. Tongas	10 00	Gravel, Duquette & Du-	
Geoffrion, Dorion & Allen	10 00	hamel	5 00
H. B. Rainville.....	10 00	Sam. Marotte.....	5 00
James Cochrane.....	10 00	Elmond Lesage.....	5 00
The Gurney Massey Co....	10 00	Fraser & Bros.....	5 00
Dr J. D. Gauthier.....	10 00	J. A. Gravel	5 00
Rouer Roy.....	10 00	Alfred Eaves.....	5 00
Dr O. F. Mercier.....	10 00	Hunt & Co	5 00
Hon. J. J. Curran.....	10 00	Jos. Ward	5 00
Moïse Martin.....	10 00	Miller Bros & Toms.....	5 00
Hon. S. Pagnuelo	10 00	William Bentham.....	5 00
John Lovell & Son.....	10 00	Colin McArthur & Co.....	5 00
J. C. Auger.....	10 00	McDougall Barrett & Co..	5 00
J. P. Whelan	10 00	Forber & Bros.....	5 00
Emp. de Jos. Paquette.....	9 65	W. Strachan & Co.....	5 00
Marché Ste-Anne.....	8 65	C. H. Catelli.....	5 00
Emp. de l'Accise.....	6 75	Jos. Robert & Fils.....	5 00
Kyle, Cheesborough & Co.	5 00	Abbott & Co.....	5 00
E. Judge.....	5 00	A. G. McBean.....	5 00
J. W. Marchand.....	5 00	J. C. Wilson & Co.....	2 00
F. Filiatreault.....	5 00	C. A. Chouillou.....	5 00
Renaud, King & Patterson	5 00	W. E. Boyd.....	5 00
Robert Mitchell & Co.....	5 00	J. O. Joseph.....	5 00
		W. Robb.....	5 00
		N. F. & V. Guertin.....	5 00
		J. Alex. Stevenson.....	5 00

J. Mar
R. Des
Edward
D. Pari
J. & R.
Jos. Pe
Wallac
Emp. I
Millin
F. D. M
F. Gros
Emp. I
of Can
Marché
J. Rack
A. Bail
J. Thib
Skieffer
Arthur
Wm Ev
Laurent
deau
J. E. Le
Abraha
Emp of
Jos. Cor
John R
Estate J
R. E. Pa
John M
Cressé &
M. Davi
J. P. Vip
W. Ewin
W. L. H
McBride
P. P. Ma
A. & Geo
The How
Jas. Ren
Hendery

J. Marshal.....	5 00	C. H. Binks & Co.....	2 00
R. DesRivières.....	5 00	H. S. Mussen.....	2 00
Edward Irwin.....	5 00	M. Thivierge.....	2 00
D. Parizeau.....	5 00	N. Beaudry.....	2 00
J. & R. Esdaile.....	5 00	G. G. Gaucher.....	2 00
Jos. Perreault.....	5 00	David Ruel.....	2 00
Wallace Dawson '95.....	5 00	Canada Liquor Co.....	2 00
Emp. Lake of the Woods		Moses Parker.....	2 00
Milling Co.....	4 25	David McFarlane & Co....	2 00
F. D. Monk.....	4 00	A. E. Mallette.....	2 00
F. Gross.....	4 00	Geo. Brush.....	2 00
Emp. Bell Telephone Co.		E. C. Bond.....	2 00
of Canada.....	3 75	Pigeon Gendron & Co....	2 00
Marché de la Montagne...	3 70	M. H. Brissette.....	2 00
J. Rackett.....	3 00	E. F. G. Daniel.....	2 00
A. Baile.....	3 00	J. Christin & Cie.....	1 90
J. Thibault.....	3 00	Emp de C. Catelli.....	1 15
Skieffer & Bros.....	3 00	David Robertson.....	1 00
Arthur Gagnon.....	3 00	J. N. Chabot.....	1 00
Wm Evans.....	3 00	Adolphe Cherrier.....	1 00
Laurent Laforce & Bour-		Arthur Franchère.....	1 00
deau.....	3 00	Théo Lanctot.....	1 00
J. E. Lecours.....	3 00	H. Chivé.....	1 00
Abraham Rastoul.....	3 00	Thomas Doherty.....	1 00
Emp of Molson's Brewery	2 60	The Montreal Biscuit Co	1 00
Jos. Contant.....	2 50	A. Dionne & Cie.....	1 00
John Robertson.....	2 50	Dame U. Archambeault.	1 00
Estate John Atkin.....	2 50	J. Z. Desormeau.....	1 00
R. E. Painchaud.....	2 50	A. Larue.....	1 00
John Morrow.....	2 00	F. X. Benoit.....	1 00
Cressé & Descarries.....	2 00	S. A. deLorimier.....	1 00
M. Davis.....	2 00	S. Fisher.....	1 00
J. P. Vipond & Son.....	2 00	L. E. Desmarais.....	1 00
W. Ewing & Co.....	2 00	R. G. Gaucher.....	1 00
W. L. Haldimand & Son...	2 00	Guimond & Brosseau.....	1 00
McBride Harris & Co.....	2 00	O. Bernier.....	1 00
P. P. Mailloux.....	2 00	Uu ami.....	50
A. & Geo. Young.....	2 00	Aumônes recueillies dans	
The Howard Bottling Co..	2 00	les trones.....	45 21
Jas. Rendell.....	2 00		
Hendery & Leslie.....	2 00		

 \$1,360 44


DONS EN NATURE.

- La Manufacture de Coton d'Hochelaga.*—Un ballot de coupons de coton.
Dr. L. J. Cléroux.—Un appareil, valeur \$10.
N. Tourangeau.—3 paires de béquilles, valeur \$3.
Mme. De Montigny Cohen.—1 paire de béquilles.
Mme. N. Picard.—1 pièce de coton jaune.
Dr. E. P. Lachapelle.—2 quarts de poires, un quart de pommes.
T. Lamb.—Une caisse de thé.
T. Lamoureux.—30 livres de pommes sèches.
M. Morris.—Un lot de poissons confisqués.
Delles. L. et R. Kearns.—Plusieurs envois de provisions et fleurs naturelles.
Anselme Labrecque.—Plusieurs envois de fruits.
Francis Fournier.—1 quart de farine d'avoine.
Mme. A. Martin.—Une caisse de fleurs naturelles.
La Cie. de Téléphone Bell.—Usage gratuit de ses instruments.
Victor Thériault.—A fourni gratis dans le cours de l'année le cercueil et le chariot pour tous les malades pauvres décédés et non réclamés.
 Les propriétaires de la *Minerve*, du *Monde* et de la *Patrie*, un numéro par jour; de la *Presse*, du *Witness*, du *Star*, du *Montreal Herald*, deux numéros par jour.
 Les propriétaires de ces journaux, ainsi que la plupart des autres journaux de la ville, ont annoncé gratuitement tous les dons, etc., faits à l'Hôpital durant l'année.
 Pour les autres dons, voir le compte rendu de la Trésorière des Dames Patronnesses.

NOMS

C. P. I.
 teau, De
 Honor
 Galarne
 Fitzpatr
 Brault, I
 dins, S.
 Coghlin,
 David, H
 Cuddy, I
 (Mile-En
 Dr. P. Ro
 C. Lalou
 Mailloux
 C de L
 McKeown
 J. McVey
 Lamarch
 Cormier,
 Lesage, A
 Mme. M.
 Prévost et
 Berthelet
 W. McInt
 gan, T. Ro
 P. Wright
 A. de Mar
 Skelly, C.
 Lajoie, A.
 J. Griffin,
 J. Leduc,
 Montmagn
 C. E. E. A
 Leclair, J.
 Delle J. L.
 Prévost, H
 O. Corbeil
 Milloy, C.
 Mme. Peal
 A. Jetté, J.
 Dans la
 mois, par l

NOMS DES FAMILLES DONNANT ACTUELLEMENT UN PAIN PAR MOIS A L'HOPITAL.

C. P. Hébert, L. H. Hébert, Frs. Benoit, Dr. L. J. Cléroux, A. C. Trudeau, Delles. A. & L. Kearns 3 pains par mois.

Honorable J. C. Laviolette, C. S. Snowdon, L. B. de Gonzague, M. Galarneau, L. G. A. Cressé, A. Provost, E. St-Denis, Z. Hébert, Mde. A. Fitzpatrick, Delle Lachapelle, C. A. Geoffrion, Ed. J. Barbeau, H. A. A. Brault, H. Labelle, L. Brault, Edw. Murphy, H. C. Cadieux, C. Desjardins, S. Lachance, J. Lavigne, A. Labrecque, Daoust & Frère, B. J. Coghlin, J. B. Larue, Jos. Richard, Delles Wilson, P. Courville, L. O. David, H. St-Louis, A. Racicot, P. M. Groome, G. Renaud, H. Turcot, J. Cuddy, L. R. Baridon, H. Lanctot, Vve. J. A. Laramée, L. Villeneuve, (Mile-End), Gravel & Frères, J. R. Thibaudeau, Dr. E. P. Lachapelle, Dr. P. Rottot, C. Filiatrault, Décary & Frères, A. Dansereau, Joel Leduc, C. Lalonde, C. Lionais, J. Desjardins, C. Gervais, A. Gariépy, P. P. Mailloux, E. A. Prévost, Mme M. Marchand, P. E. Maurice, Jos. Robert, C. de Lorimier, C. O. Beauchemin, M. Brossard, G. Raymond, R. McKeown, Dr. J. R. R. lier, O. Faucher, J. Wilson, A. Watt, S. Demers, J. McVey, L. R. Payfer, L. A. St Louis, Oct. Lagacé, E. A. Gagné, M. Lamarche, C. Levavasseur, L. Fréchon, Dr. A. A. Foucher, C. Terroux, Dr. Cormier, P. M. Girard, A. Ducharme, D. Beaulieu, S. Cloutier, H. Lesage, A. Gravel, T. H. Mallette, Delle E. Provencher, Victor Thériault, Mme. M. Hilman, Delle, P. Durand, H. Bertrand, Jac. Grenier, Dames Prévost et Crevier, J. Aird, A. Genant, J. B. Martin, A. Cartier, Dr. B. Berthelet, W. Bohrer, J. H. Chapman, G. Guy, R. Walsh, V. Daubigny, W. McIntosh, J. Rivet, L. Gauthier, N. Collin, P. Hémond, Delle Loneragan, T. Roberge, A. Archambault, Dr. Jos. Gagnon, L. Roch, E. Gagnon, P. Wright, Z. Pilon, L. A. Cyr, G. St-Pierre, Dr. Fafard, E. Globensky, A. de Martigny, O. Giroux, A. Dupuis, Delle. Couture, J. Paquette, J. Skelly, C. St-Pierre, R. Bellemare, L. Archambault, A. Lacoste, Gérin-Lajoie, A. Lesage, P. Laverty, W. McNally, P. Donnelly, R. Painchaud, J. Griffin, F. Gauthier, I. Phaneuf, D. Ruel, N. Beaudry, M. Ferron, Dr. J. Leduc, P. Donovan, F. Montmarquet, N. Cusson, F. X. Brosseau, M. Montmagny, Dr. A. Lamarche, N. Beaudry, Dr. J. Macdonald, C. Cusack, C. E. E. Anthier, A. Ouimet, R. Roy, P. Murphy, N. Power, Mme. J. Leclaire, J. C. Auger, Jos. Bourgela, P. Poulin, E. Benoit, Ed. Fournier, Delle J. Léveillé, H. R. Gray, F. X. Choquet, Dr. Lemieux, T. Carli, Z. Prévost, H. Tison, Mme. J. O'Grady, J. Arahill, G. Croteau, J. Fugère, O. Corbeil, J. Maurice, J. A. Perras, P. McKeown, M. Gallery, J. J. Milloy, C. Marcil, V. Pauzé, L. Archambault, F. Monette, T. Phelan, Mme. Peal, Mmes. Gagnon et Maillet, Edgar Mainville, J. O. Gravel, L. A. Jetté, J. B. A. Mongenais, T. H. Waddle.

Dans la Paroisse du Sacré Cœur, 30 familles donnent un pain par mois, par l'entremise de Madame Adam.

Rapport du Bureau Médical

1895-1896

SERVICE DE MEDECINE.

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1895.	ADMIS.			CONGÉDIES.					Encore à l'Hôpital.	Jours à l'Hôpital.	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris	Amé- liorés.	Non améliorés	Non traités.	Morts.		Total.	Moyenne par malade.
MALADIES GÉNÉ- RALES INFECTI- EUSES.												
TOTAL : 157.												
HOMMES : 84. FEMMES : 73.												
Coqueluche.....		2	1	1	2						63	31.5
Dysenterie.....		4	4		3				1		19	4.75
Fièvre éphémère.....		14	6	7	13						132	10 15
Fièvre typhoïde		49	35	14	36	2			9	2	14.1	31.5
Influenza		6	1	5	4	2					118	19 66
Malaria.....		1	1		1						5	
Syphilis		31	12	19	5	19			2	5	636	20.5
Tuberculose pulmon....	1	47	23	25	1	22	11		8	6	1523	36.25
“ des séreuses.		1		1			1				2	
“ des intestins.		1		1					1		40	
“ { de l'appareil génito-uri- naire...		1	1						1			
MALADIES DE LA NUTRITION.												
TOTAL : 54.												
HOMMES : 30. FEMMES : 24												
Diabète sucré		3	2	1		3			1		43	
Gravelle.....		1	1			1					9	
Lithiasé biliaire		1		1	1						14	
Rhumatisme noueux..	2	15	8	7	7	7		3			442	26.
Rhumatisme articulai- re aigu.....		16	10	6	11	6				4	355	20.9
Rhumatisme mono-ar- ticulaire.....		1		1		1					30	
Rhumatisme musc....		17	9	8	6	8		3			153	9.5

MALAD
GANES

TOT
HOMMES 8

Fluxion d
Amygdal
Cancer d
Dilatation
Dyspepsi
Embarra
Gastralag
Gastrite.
Ulcère ga
Appendic
Constipa
Entérite..
Gastro.en
Invaginat
Typhlite
Cancer du
Cirrhose
que.....
Congestio
Hépatite p
Ictère cat
Ictère tra
Ascite
Péritonite
Péri-splén

MALADI
GANES
TOIRES

TOTA
HOMMES : 40

Asthme....
Bronchea
Bronchite
“

Broncho-p
Emphysè
Hemoptisi
Pneumoni
Pleurésie s
“ pur

MALADIES.	A l'hôpital le 1er Juillet 1895.	ADMIS.		CONGÉDIES.							Encore à l'hôpital.	Jours à l'hôpital.	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non améliorés	Non traités.	Morts.	Total.		Moyenne par malade.	
MALADIES DES OR- GANES DIGESTIFS													
TOTAL : 134.													
HOMMES 84. : FEMMES 50.													
Fluxion dentaire.....		1	1		1							4	
Amygdalite		3	1	2	1					2		4	
Cancer de l'estomac...		1	1							1			
Dilatation de l'estomac		2	1	1						2			
Dyspepsie	1	26	10	16	9	16				2			
Embarras gastrique...		14	12	2	13					2		416	16.64
Gastralgie		4	1	3	2	2				1		58	4.55
Gastrite		25	18	7	18	7			1			29	7.2
Ulcère gastrique.....		3	3		1	1			1			261	10.44
Appendicite.....		2	2		1				1			66	22.
Constipation.....		2	2		2				1			8	4.
Entérite.....		24	17	7	21		1	1		1		11	5.5
Gastro.entérite		4	3	1	4							277	11.5
Invagination intestin..		1	1		1							80	20.
Typhlite		1		1	1							12	
Cancer du foie.....		2	1	1			1		1			12	
Cirrhose hypertrophi- que.....		2	2			1			1			17	8.5
Congestion du foie.....		2	1	1	2				1			91	45.5
Hépatite purulente.....		1		1					1			53	26.5
Ictère catarrhal.....		5	3	2	4				1			2	
Ictère traumatique.....		1	1		1				1			141	35.25
Ascite		1		1			1					13	
Péritonite aigue.....		5	3	2	3		1		1			8	
Péri-splénite.....		1		1		1						108	21.6
MALADIES DES OR- GANES RESPIRA- TOIRES.													
TOTAL : 64.													
HOMMES : 40. FEMMES : 24.													
Asthme.....		3	2	1		3						49	16.33
Bronchectasie.....		1	1									1	
Bronchite aigue.....	1	30	18	12	26	5		1				356	11.5
" chronique...		1	1	4	1	4						67	13.4
Broncho-pneumonie ...		5		1					1			10	
Emphyseme.....		1	1						1			6	
Hemoptisie		1		1					1			1	
Pneumonie.....	2	17	12	5	12	2			5			347	18.25
Pleurésie sérofibrineuse		2	2		1	1						76	38.
" purulente.....		1	1			1						6	

Jours à
Hôpital.Moyenne
par
malade.

31.5

4.75

10 15

31.5

19 66

20.5

36.25

0

3

9

4

26.

5

20.9

9

9.5

MALADIES.	A l'hôpital le 1er Juillet 1885.	ADMIS.		CONGÉDIES.						Encore à l'hôpital.	Jours à l'hôpital.		
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non améliorés.	Non traités.	Morts.		Total.	Moyenne par malade.	
MALADIES DU CŒUR ET DES VAISSEAUX.													
TOTAL : 43.													
HOMMES : 30. FEMMES : 13.													
Lésions valvulaires	1	29	20	9		14	4	2	7	3	527	19.5	
Asystolie		1	1			1					18		
Hypertrophie		2	2			1	1				24	12.	
Angine de poitrine		1		1	1						17		
Syncope		3	2	1	2	1					5	1.66	
Anévrisme de l'aorte		3	2			2					42	14.	
Phlébite		1		1	1						14		
Artério-sclérose		3	2	1		3					28	9 33	
MALADIES DU SANG ET DES GLANDES.													
TOTAL : 21.													
HOMMES : 3. FEMMES : 18.													
Anémie		15	2	13	5	8	1	1			210	15.	
Adénopathie trachéo- bronchique		2	1	1		1				1	43		
Chlorose		1		1						1			
Chloro-anémie	1	3		3	1	3					90	22.5	
MALADIES DES REINS.													
TOTAL : 24.													
HOMMES : 13. FEMMES : 11.													
Hématurie		1	1		1						2		
Lithiase rénale		2	2		2						8		
Néphrite aiguë		7	3	4		1	2				45	4.	
Maladie d'Addison		2	1	1							9		
Mal de Bright	2	9	4	5		6		1			118	59.	
Périnéphrite		1	1		1			4			295	26.9	
Rein mobile		1		1		1					6		
Urémie		1	1			1					30		
											5		
MALADIES DU SYSTÈME NERVEUX.													
TOTAL : 116.													
HOMMES : 68. FEMMES : 48.													
Ataxie locomotrice		4	4			3	1				134	33.5	
Atrophie musculaire		1	1			1					39		
Paralysie atrophique		1		1			1				63		
Sclérose en plaques		1		1		1					77		
Myélite chronique	1	2	2			2					50	25	
“ infectieuse		1		1						1			
Méningite rachidienne		1	1		1			1			185		
											6		

Hémorrh
Méningit
Paralysie
Ramolliss
Chorée ...
Épilepsie
Hystérie.
Folie
Névralgie
Paralysie
Hémiplég
Débilité ..
Neurasthé

INTOXIC

TOT

HOMMES : 6

Acide carb

Alcoolisme

“

Arsenic ...

Morphine

Plomb.....

MALADIE
TAIRES

TOT

HOMMES : 2

Vers intest

MALADIE
NEES.

TOT

HOMMES : 12

Eczéma

Pityriasis.

Psoriasis...

Eléphantias

Sortis avant

Jours
l'hôpital.

Moyenne
par
malade.

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1896.	ADMIS.			CONGÉDIES.					Encore à l'hôpital.	Jours à l'hôpital.	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non Améliorés	Non traités.	Morts.		Total.	Moyenne par malade.
Hémorrhagie cérébrale...		6	2	4		1	1		4		41	6.8
Méningite cérébrale.....		2		2							12	6.
Paralysie générale.....		1	1				1				2	
Ramollissement.....		1	1				1				21	
Chorée.....		7	5	2	2	4						
Epilepsie.....	1	11	11		4	5			1	170	28.33	
Hystérie.....	1	10		10		7			1	143	13.	
Folie.....		4		4		1	3		2	77	8.55	
Névralgie.....		24	17	7	14	9				26	6.5	
Paralysie.....		4	3	1		2	2		1	392	17.	
Hémiplégie.....		7	6	1	1	2	3			64	16.	
Débilité.....		10	4	6	1	6			1	187	31.16	
Neurasthénie.....	2	18	10	8	7	10		2	3	142	14.2	
									1	223	11.15	
INTOXICATIONS.												
TOTAL : 87.												
HOMMES : 65. FEMMES : 22.												
Acide carbolique.....		1	1							1	1	
Alcoolisme aigu.....	2	74	57	17	74		1	1		313	4.14	
" chronique		4	4		1	3				47	11.75	
Arsenic.....		2	1	1	2					4	2.	
Morphine.....		3		3	3					55	18.33	
Plomb.....		3	2	1	3					70	23.33	
MALADIES PARASI- TAIRES.												
TOTAL : 3.												
HOMMES : 2. FEMMES : 1												
Vers intestinaux.....		3	2	1	3					27	9.	
MALADIES CUTA- NEES.												
TOTAL : 20.												
HOMMES : 12. FEMMES : 8.												
Eczéma.....		16	9	7	10	6				674	42.02	
Pityriasis.....		1	1		1					54		
Psoriasis.....		3	2	1	2	1				114	38.	
Eléphantiasis.....	1				1					365		
Sortis avant diagnostic...		4	4				4			27	9.00	

A l'hôpital le 1er juillet 1895.....	24	
Admis durant l'année.....	726	
		750
Congédiés guéris.....	360	
" améliorés.....	220	
" non améliorés.....	39	
Non traités.....	23	
Morts.....	67	
Encore à l'hôpital.....	41	
		750
Moyenne de jours à l'hôpital, par malade :.....		18.55

CAUSES DE MORT

Dans le Service de Médecine.

Anévrisme de l'aorte.....	1
Appendicite.....	1
Broncho-pneumonie.....	1
Cancer du foie.....	1
Cirrhose du foie.....	1
Débilité.....	3
Diabète sucré.....	1
Dysenterie.....	1
Emphysème.....	1
Fièvre Typhoïde.....	9
Hémiplégie.....	1
Hémoptysie grave.....	1
Hémorragie cérébrale.....	4
Hépatite purulente.....	1
Ictère catarrhal.....	1
Lésions valvulaires du cœur.....	7
Maladie d'Addison.....	2
Mal de Bright.....	4
Méningite cérébrale.....	2
Myélite infectieuse.....	1
Néphrite aiguë.....	3
Neurasthénie.....	1
Péritonite aiguë.....	1
Pneumonie.....	5
Syphilis.....	2
Tuberculose intestinale.....	1
Tuberculose génito-urinaire.....	1
Tuberculose pulmonaire.....	8
Ulcère gastrique.....	1
	67

750

750
18.55

... 1
... 1
... 1
... 1
... 1
... 1
... 3
... 1
... 1
... 1
... 9
... 1
... 1
... 4
... 1
... 1
... 7
... 2
... 4
... 2
... 1
... 3
... 1
... 1
... 5
... 2
... 1
... 1
... 8
... 1



SALLE DE CHIRURGIE



Rapport du Bureau Médical

1895-1896

SERVICE DE CHIRURGIE.

MALADIES.	A l'hôpital le 1er Juillet 1896.	ADMIS.			CONGÉDIÉS.						Encore à l'Hôpital	Jours à l'hôpital	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris	Amé- liorés.	Non améliorés	Non traités.	Morts.	Total		Moyenne par malade	
ABCÈS.													
Anus (marge de l'		4	3	1	2	2					22	5.5	
Creux axillaire.....		2		2		1		1			3	1.5	
Inguinal.....		3	3		1	2					78	29.	
Ischio-rectal.....		2	1	1	1	1					228	14.	
Jambe.....		1	1		1						28		
Maxillaire.....		2		2	2						21	10.5	
Palais.....		1	1			1					1		
Paroi abdominale.....	1	1	1		2						45	22.5	
Paroi de la poitrine.....		3	2	1		2	1				15	5.	
Région cervicale.....		1	1		1						5		
Région lombaire.....		1		1		1					38		
ANKYLOSES.													
Coude.....		1	1		1						5		
Poignet.....		1	1		1						5		
Pseudo-ankylose.....		1		1			1				2		
ARTHRITES.													
Coud de pied.....		3	2	1	2	1					227	75.66	
Epaule.....	1	1		1	1	1					133	66.5	
Genou, tuberculeuse.....		10	7	3	3	5	1	1			375	37.5	
Ostéophite du genou.....		1	1					1			1		
Péri-arthrite.....		2	1	1	2						11	69.5	
Rhumatismale.....		1	1			1					8		
Traumatique.....		2	2		2						12	6.	

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1896	ADMIS.			CONGÉDIÉS.						Encore à l'hôpital	Jours à l'hôpital	
		Total.	Hommes	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non améliorés	Non traités	Morts.	Total		Moyenne par malade	
BLESSURES.													
Arme à feu.....		2	2		2								
Arrachement du bras.....		1	1		1						22	11.	
Face.....	2	11	9	2	9	4					12		
Jambe.....		8	8		7	1					123	9.46	
Morsure (chien).....		2	2		2						130	16.25	
Morsure (rat).....		1		1							25	12.5	
Paroi abdominale.....		2	1		1	1			1		2		
Pied.....		4	4		4						16	8.	
Plaie contuse.....	2	23	23		12	12	1				77	19.25	
Scrotum.....		2	2		1	1					186	7.44	
Thorax		2	2		1	1					16	8.	
											7	3.5	
BOURSES.													
Bourse pré-rotulienne.....		1	1		1						14		
CONTUSIONS.													
Colonne vertébrale.....		15	13	2	12	2		1			59	4.2	
Epaule.....		4	4		3	1					28	7.	
Hanche.....	1	6	6		3	4					57	8.14	
Jambe.....		3	2	1	3						9	3.	
Pied.....		2	2		1	1					6	3.	
Tête.....		10	10		4	6					20	2.	
Thorax		10	7	3	10						70	7.	
CORPS ETRANGERS													
Dans cicatrice.....		1	1		1						6		
Paroi-abdominale..		1		1	1						55		
Pied		1	1			1					2		
DIFFORMITÉS.													
Bec de lièvre.....		1	1		1						11		
Hypertrophie de la mu- queuse labiale.....		1	1		1						5		
Pied bot.....		1	1		1						20		
Raccourciss'm't des ten- dons de la cuisse.....		1	1										
Scoliose		1		1		1			1		11		
Sténose buccale.....		1	1		1						12		
Torticolis.....		1	1		1						3		
ENTORSES.													
Entorses.	2	12	11	1	10	4					268	19.15	

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1895.	ADMIS.			CONGÉDIES.						Jours à l'hôpital		
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non amé- liorés.	Non traités.	Morts.	Encore à l'hôpital	Total	Moyenne par malade	
FRACTURES.													
Bassin		2	2		1	1					25	12.5	
“ (lésions internes)		2		2					2		1		
Calcaneum		1	1							1			
Clavicule.....		5	4	1	2	3					65	13.	
Colles		2	2		1	1					25	12.5	
Colonne vertébrale.....		2	2						2		6	3.	
Côte		6	5	1	3	3					51	8.5	
Crâne.....		11	11		2	2		1	6		85	7.72	
Fémur	3	10	6	4	11	2					475	36.53	
“ compliqué.....		2	2		2						137	68.5	
Humérus compliqué.....		1	1		1						37		
Maxillaire.....		2	2		1	1					21	10.5	
Métatarse.....		1	1			1					1		
Nez.....		1	1			1					5		
Olécrane.....		3	3			2				1	12	6.	
Pott	1	8	5	3	3	5				1	156	19.5	
Radius et cubitus		4	3	1	1	3					22	5.5	
“ “ “ comp...		3	1	2		3					72	24.	
Rotule		1	1		1						23		
“ compliquée.....		1	1		1						74		
Tibia	1	5	5		4	2					184	30.66	
“ et péronée.....		6	6		6						209	34.83	
“ “ “ comp.....	1	4	4		3	1		1			283	70.75	
GLANDES LYMPHATIQUES.													
Adénite simple.....	1	13	5	8	9	4				1	319	24.5	
“ suppurée.....		5	4	1	3	1				1	70	17.5	
“ tuberculeuse.....	1	1		1		1	1				125	62.5	
“ syphilitique.....		1	1		1						14		
Lymphangite.....		6	6		4	2					53	8.83	
HEMORRHAGIE.													
Artère pédieuse.....		1	1		1						10		
Cérébrale		3	2	1				3			4	1.33	
INTESTINS.													
Appendicite		1	1					1			1		
Hernie crurale.....		1		1	1						25		
“ crurale étranglée		2	1	1	2						28	14.	
“ inguinale.....		19	17	2	16			3			264	13.8	
“ ombilicale.....		2		2	1				1		5	2.5	
“ “ étranglée		3	3		1	2					35	11.66	
Ulcère.....		1	1						1		83		

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1895.	ADMIS.			CONGÉDIÉS.						Encore à l'hôpital	Jours à l'hôpital	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non améliorés	Non traités	Morts	Total		Moyenne par malade	
LUXATIONS.													
Epaule.....		2	1	1	2							9	4.5
Hanche (ancienne).		1	1			1						26	
Sterno-claviculaire.....		1	1			1						1	
ORGANES GENITAUX URINAIRES.													
Abcès du rein.....		1	1			1						5	
Balanite.....		2	2		2							12	6.
Blénnorrhagie		10	8	2	5	4		1				168	16.8
Calcul vésical.....		2	2		1				1			7	3.5
Cancer du pénis		3	3		3							38	12.66
Chancres simple.....		9	9		4	2		1		2		111	15.85
Cystite		20	14	6	5	11	2	1		1		285	15.
Epididymite		1	1							1		1	
Gangrène du testicule		1	1		1							24	
Hydrocèle.....		7	7		5	1				1		60	10.
Hypertrophie prostate... 1		2	2			3						45	15.
Incontinence urine.....		1		1		1						18	
Névràlgie testicule.....		2	2		1	1						27	18.5
Orchite.....		8	8		8							130	16.25
“ traumatique.....		4	4		3	1						32	10.66
Paralysie sphincter vés..		1	1			1						30	
Phimosis.....		8	8		5	3						104	13.
Prostatite.....		1	1		1							16	
Rétrécissement urèthre...		8	8		6	2						108	13.5
Spermatorrhée.....		1	1				1					24	
Tuberculose testicule.....		1	1			1						9	
Varicocèle.....		1	1		1							6	
OS.													
Cal douloureux		1	1			1						3	
Carie.....		3	3			3						27	9.
Exostose		3	2	1	2	1						24	8.
Ostéite.....		15	13	2	6	7	1	1				290	19.33
Ostéo-myélite.....		1	1			1						43	
Ostéo-sarcome		1		1						1			
Périostite.....		1	3			1						12	
Trajet-fistuleux....		5	1	2	3	2						46	11.12
PEAU.													
Anthrax.....		3	3		1	2						63	21.
Dermatite aiguë.....		1		1	1							12	
Furoucle		3	3		1	1		1				10	3.33
Hyste sébacé		1		1	1							16	
Lupus.....		1	1		1							4	

MALADIES.	A l'hôpital le 1 ^{er} juillet 1896	ADMIS.			CONGEDIÉS.						Encore à l'hôpital	Jour à l'hôpital	
		Total.	Hommes	Femmes.	Guéris	Amé- liorés	Non améliorés	Non traités	Morts	Total		Moyenne par malade	
NON CLASSÉES (Suite).													
Gangrène.....		1		1	1							124	
Hernie musculaire.....		1	1		1							27	
Hygroma.....		3	2	1	2	1						116	38.66
Insolation.....		2	2		2							2	1.
Kyst : synovial.....		1		1		1						23	
Lésions internes.....		2	2						2			2	1.
Noma.....		1	1						1			2	
Onyxis.....		3	2	1	3							14	4.66
Œdème.....		1		1		1						7	
Phlegmon.....	1	15	14	1	6	8	1			1		100	6.66
Septicémie traumatique..		3	2	1					3			116	38.66
Synovite.....		1		1	1							6	
Trajet fistuleux.....		10	8	2	1	8		1				230	23.
Tuberculose musculaire...	1				1							20	

A l'hôpital le 1er juillet 1895.....	21
Admis durant l'année.....	619
	640
Congédiés guéris.....	357
" améliorés.....	206
" non améliorés.....	15
Non traités.....	18
Morts.....	28
Encore à l'hôpital.....	16
	640
Moyenne de jours à l'hôpital, par malade:.....	17.57

CAUSES DE MORT

Dans le Service de Chirurgie.

Appendicite.....	1
Calcul vésical.....	1
Cancer de la rate.....	1
Compression de la moëlle.....	2
Fracture du bassin.....	2
" de la colonne vertébrale.....	2
" du crâne.....	6
Hémorrhagie cérébrale.....	3
Hernie ombilicale.....	1
Lésion internes.....	2
Morsure de rat.....	1
Noma.....	1
Septicémie traumatique.....	3
Spondylite.....	1
Ulcère intestinal.....	1
	28



Operations Chirurgicales

1895-96.

ABDOMEN.

Cancer du rectum.....	1
Corps étranger de la paroi.....	1
Cures radicales de hernies.....	22
Dilatation de l'anus.....	5
Ecartement de la symphyse du pubis.....	1
Fissures anales.....	4
Fistules anales.....	8
Fistule de la paroi.....	1
Fractures du bassin.....	2
Hémorroïdes.....	23
Kyste hydatique.....	1
Lavage de l'estomac.....	1
Néphrotomie.....	1
Ponctions de la paroi.....	2
Ponctions de la vessie.....	9
Réductions de hernies.....	2

ORGANES GENITAUX-URINAIRES.

Amputations du pénis.....	3
Calcul de l'urèthre.....	1
Castrations.....	3
Dilatations de l'urèthre.....	15
Hydrocèle (ponction).....	19
Hydrocèle (cure radicale).....	5
Lithotritie.....	1
Paraphimosis.....	2
Phimosis.....	11
Polype de l'urèthre.....	1
Taille hypogastrique.....	1
Uréthrotomies internes.....	5
Varicocèle (cure radicale).....	1

TETE ET RACHIS.

Adénites cervicales	2
Becs de lièvre	5
Cancer de la glande sous maxillaire	1
Cancer du plancher de la bouche	1
Filets	4
Fractures du nez	2
Fractures du maxillaire	5
Grenouillette	1
Hypertrophie de la lèvre supérieure	1
Kystes dermoïdes	2
Luxation du maxillaire	1
Trépanation	1

THORAX.

Ablations du sein	17
Corps étrangers de l'œsophage	2
Fractures de la clavicule	9
Fractures de côte	8
Luxations de la clavicule	6
Pleurotomie	1
Ventouses	32

MEMBRE INFERIEUR.

Amputations	8
Bubons	8
Corps étrangers	6
Curettage d'une exostose du fémur	1
Désarticulations	15
Fractures	50
Hygromas	4
Ligature	1
Luxations	2
Ongle incarné	13
Phlegmon	1
Résections	5

MEMBRE SUPERIEUR.

Amputations	68
Ankyloses	2
Corps étrangers	14
Désarticulations	8
Exostose	1
Fractures	67
Ligatures	3
Luxations	19
Panaris	2
Phlébotomie	1
Phlegmons	3
Résections	3

NON CLASSEES.

Abcès	80
Adénomes	9
Angiomes	3
Angio-sarcomes	3
Anthrax	5
Appareils platrés	44
Cicatrices douloureuses	3
Electrolyses	23
Epithéliomas	6
Extractions de balles	2
Furoncles	5
Ganglion	1
Greffes	3
Hernie musculaire	1
Ignipunctures	35
Kystes sébacés	17
Lipomes	7
Niyo-fibromes	1
Os ruginés	27
Ostéo-sarcomes	2
Papillomes	3
Sarcomes	3
Sequestres	3
Ténotomies	6
Trajets fistuleux	52
	903

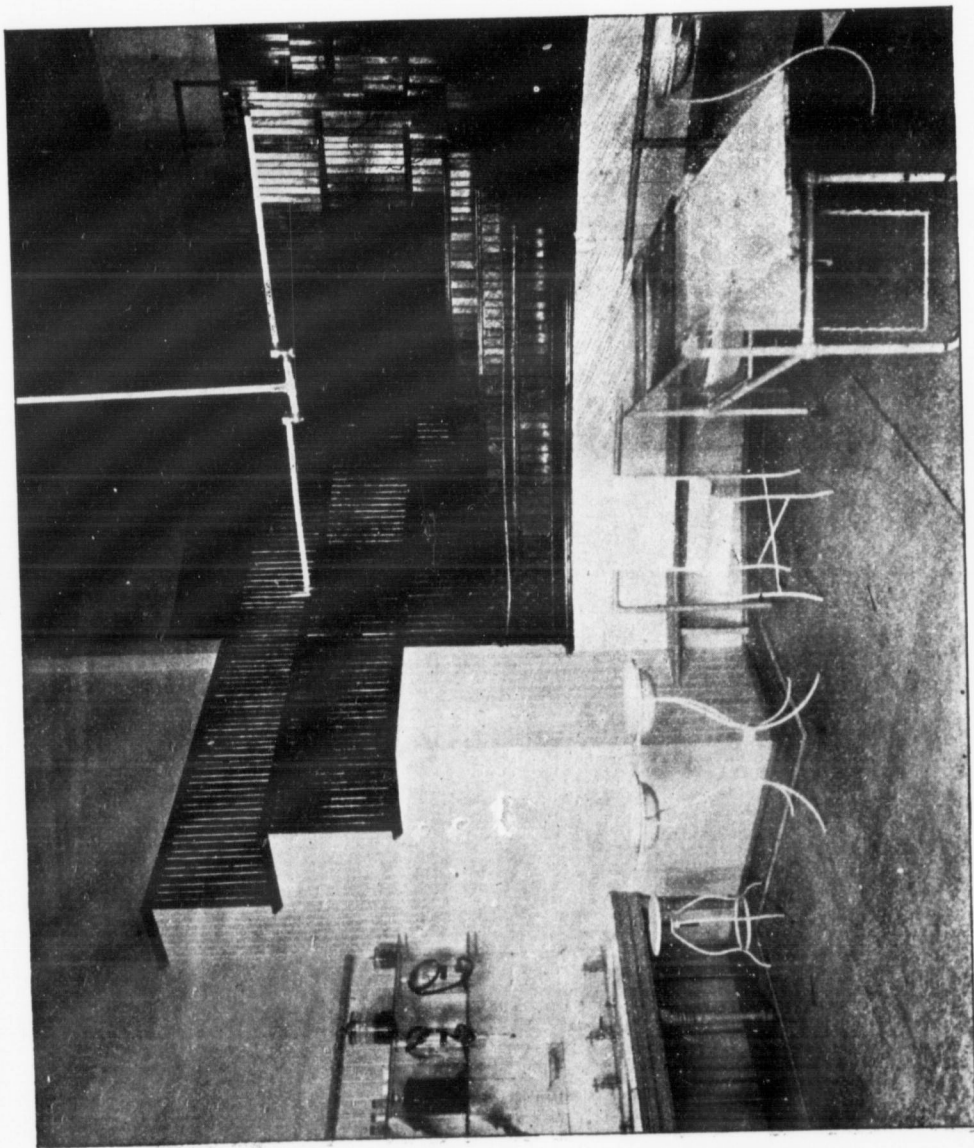
Rapport du Bureau Médical

1895-1896

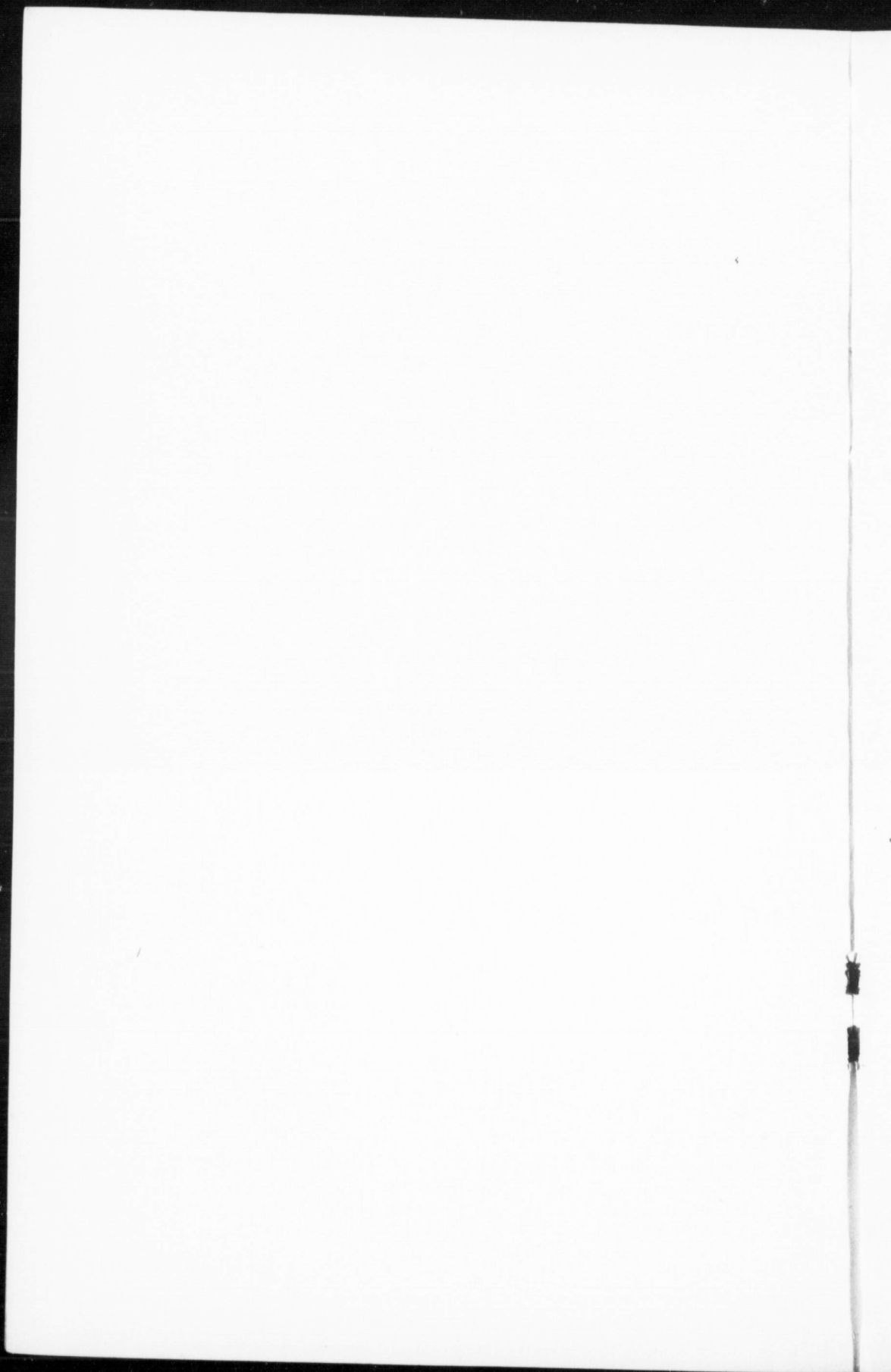
Service des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1895.	ADMIS.			CONGÉDIÉS.					Encore à l'Hôpital.	Jours à l'Hôpital.		
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non améliorés.	Non traités.	Morts.		Total.	Moyenne par malade.	
APPAREIL LACRY- MAL.													
Dacryocystite.....		4	1	3	1	2		1			25	6.25	
CONJONCTIVE.													
Conjonctivite catarrhale.		1		1	1						39		
“ granuleuse.		13	9	4	1	10		2			355	27.30	
“ purulente..		1		1		1					4		
“ pustuleuse.		1		1	1						8		
Ophthalmie purulente....		3	2	1	2	1					22	7.33	
Panophthalmie.....		1	1		1						7		
Ptérygion.....		2	2				1	1			8		
CORNÉE.													
Kératite parenchyma- teuse.....		2		2	1	1					19	9.5	
Kératite phlycténulaire..	1	3	2	1	1	1				2	71	35.5	
“ traumatique.....		2	2		1	1					8	4.	
“ vésiculeuse.....		1		1		1					2		
Plaie.....		8	7	1	4	3		1			64	9.14	
Taie.....		1	1			1					7		
Ulcère serpigneux.....		9	7	2	2	6	1				174	19.33	
CRISTALLIN.													
Cataracte.....	1	25	16	9	13	8	3	2			441	16.96	

MALADIES.	A l'hôpital le 1er juillet 1896	ADMIS.			CONGÉDIES.						Encore à l'Hôpital.	Jours à l'Hôpital.	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non Améliorés	Non traités	Morts	Total.		Moyenne par malade.	
IRIS CHOROÏDE ET CORPS CILIAIRE.													
Glaucome		6		6	1	4		1			89	16.5	
Hernie de l'Iris.....		1	1			1					3		
Irido-choroïdite		1	1		1						12		
Irido-cyclite		2	1	1	2						9	4.5	
Iritis.....	1	3	2	1		2	1			1	30	10.	
MUSCLES ET NERFS.													
Strabisme		6	3	3	3	1	1	1			33	5.5	
PAUPIÈRES.													
Blépharite.....		1		1		1					6		
Cicatrice traumatique....		1	1				1				7		
Ectropion		1	1			1					24		
Entropion.....		5	2	3	2	2		1			85	17.	
Epicanthus.....		1		1		1					4		
Epithélioma	1					1					95		
Ptosis traumatique.....		1	1			1					3		
Trichiasis.....		3	1	2	1	1	1				75	25.	
RÉTINE ET NERF OPTIQUE.													
Neuro-rétinite.....		1		1		1					12		
MALADIES DES OREILLES.													
Déchirure tympan		1	1				1				1		
Mastoidite.....	1	5	3	2	4	2					200	33.33	
Otite moyenne purulente aiguë		2	1	1	2						27	13.5	
Otite moyenne purulente chronique		2		2		1	1				14	7.	
MALADIES DU NEZ ET DE LA GORGE													
Amygdalite.....		8	5	3	8						52	6.5	
" plegmoneuse.		1	1			1					2		
Corps étranger de l'antre d'Highmore		1	1		1						113		
Déviations cloison nasale		4	3	1	3	1					20	5.	
Fibrome naso-pharyng....		1	1		1						29		



SALLE D'OPERATION.



MALADIES.	A l'hôpital le 1er Juillet 1895.	ADMIS. CONGEDIÉS.							Morts.	Encore à l'hôpital.	Jours à l'hôpital.	
		Total.	Hommes.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés.	Non amé- liorés	Non traités.			Total.	Moyenne par malade.
MALADIES DU NEZ ET DE LA GORGE (Suite)												
Hémorrhagie amygdale..		2	1	1	2				1		4	2.
Hypertrophie amygdale.		1		1							1	
Laryngite chronique		1		1	1						16	
Polype du nez.....		1	1			1					8	
Rhinite atrophique		2	1	1		2					17	8.5
Sinusite du frontal, de l'ethmoïde et du ma- xillaire.....		1		1						1	6	
Tumeurs adénoïdes.....		1	1		1						20	10.
Ulcère cloison du nez.....		2	2		1	1						

A l'hôpital le 1er juillet 1895	5
Admis durant l'année.....	146
	151
Congédiés guéris.....	63
“ améliorés.....	62
“ non améliorés.....	11
Non traités.....	11
Encore à l'hôpital	4
	151
Moyenne des jours à l'hôpital, par patient :.....	15.44

Maladies traitées

Au Dispensaire des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.

1895-96.

APPAREIL LACRYMAL.

Dacryocistites	46
Déviations du point lacrymal	5
Epiphora	3

CONJONCTIVE.

Conjonctivite catarrhale aiguë	91
" " chronique	44
" diphthéritique	1
" granuleuse	23
" phlycténulaire	12
" purulente	15
" traumatique	6
Corps étranger	36
Ecchymose sous conjonct.	6
Hyperhémie	1
Lithiase	1
Ptérigion	8
Xérophtalmie	1

CORNÉE, SCLÉROTIQUE, CHAMBRE

ANTÉRIEURE

Corps étranger	87
Episcléritis	2
Hypopion	1
Infiltration de la cornée	1
Kératite parenchymateuse	11
" phlycténulaire	119
" purulente	17
" pustuleuse	11
" traumatique	6
" ulcéreuse	16
" vasculaire	4
Kératocèle	1
Pannus	2
Perforation de la cornée	3
Staphylome	2
Taies cornéennes	21
Ulcère serpigneux	21

CRISTALLIN.

Cataractes	55
Luxation	1

GLOBE OCULAIRE.

Atrophie	7
Exophtalmie	1
Rupture	4

IRIS, CHOROÏDE, CORPS CILIAIRE.

Coloboma	2
Glaucome	5
Hernie de l'Iris	2
Irido-choroïdite	3
" cyclite	2
Iritis aiguë et chronique	21
Mydriase	5
Scléro-choroïdite	9

MUSCLES ET NERFS.

Blepharo-phimosis	1
Nystagmus	1
Ophtalmoplégie	1
Paralysie du facial	2
" de la 3e paire	5
" de la 3e et 4e paire	1
" de la 5e paire	1
" de la 6e paire	1
Strabisme convergent	10
" divergent	3
" intermittent	3

PAUPIÈRES.

Abeès	1
Blépharite	34
Blepharo-adenite	1
Brûlure	1
Chalazion	20
Corps étranger	1
Ectropion	5
Eczéma	3
Entropion	7
Kystes	2
Gédème	3
Papillome	1
Plaies	7
Symblépharon	2
Trichiasis	16

RÉFRACTION ET ACCOMODATION.		Déviatiou de la cloison nasale.....	25
Amblyopie.....	4	Eczéma.....	5
Astigmatisme.....	49	Eperon de la cloison.....	29
Hypermétropie.....	109	Epistaxis.....	8
Myopie.....	55	Hypertrophie des cornets.....	2
Presbytie.....	48	“ amygdales.....	65
RÉTINE ET NERF OPTIQUE.		Edème de la luette.....	2
Atrophie du nerf optique.....	8	Perforation de la cloison.....	4
Névrite optique.....	7	Pharyngite atrophique.....	5
Rétinite hémorrhagique.....	1	“ catarrhale.....	12
“ albuminurique.....	3	“ granuleuse.....	14
MALADIES DES OREILLES		“ hypertrophique ..	1
Cerumen.....	36	“ sèche.....	13
Cophose.....	1	“ syphilitique.....	8
Corps étranger.....	8	“ tuberculeuse.....	1
Eczéma.....	3	Polypes du nez.....	15
Furoncle.....	3	Rhinite atrophique.....	53
Mastoïdite.....	2	“ catarrhale.....	48
Otalgie.....	10	“ hypertrophique.....	66
Otite externe.....	26	“ purulente.....	7
“ moyenne.....	139	Rhino pharyngite atrophique	21
Polypes.....	3	Tumeurs adénoïdes.....	82
Sclérose.....	45	Ulcère de la cloison du nez...	2
MALADIES DU NASO-PHARYNX.		“ “ “ luette.....	1
Amygdalite.....	32	MALADIES DU LARYNX.	
Angiectasie pharyngienne.....	1	Congestion des cordes vocales	2
Corps étrangers du nez.....	9	Corps étrangers.....	1
		Laryngite catarrhale.....	10
		“ syphilitique.....	1
		“ tuberculeuse.....	1
		Paralysie des cordes vocales..	5
Nombre des patients.....			2429
Nombre des consultations.....			3926



Opérations Pratiquées

Dans le Service et au Dispensaire des Yeux, des Oreilles,
du Nez et de la Gorge.

1893-96.

Ablations de cornets	2
Amygdalotomies	108
Angiectasie	1
Autoplasties	2
Cantoplasties	1
Cataractes	22
Cautérisations	12
Chalazions	12
Corps étrangers de la cornée.....	77
" " du nez.....	1
" " de l'oreille.....	3
Ectropions	12
Entropions	3
Enucléations de l'œil	8*
Epilations	20
Fibrome naso-pharyngien.....	1
Iridectomies	11
Granulations (curettage)	1
Kystes des paupières	7
Obstruction des narines	1
" des voies lacrymales	28
Opérations sur la cloison nasale	12
Orgelets	25
Ouverture de l'antre d'Highmore.....	3
" du sinus frontal.....	2
Polypes de l'oreille	5
" du nez.....	37
Ptérigions.....	4
Queues de cornets.....	5
Résection de la conjonctive oculaire.....	5
Strabotomies	12
Sutures de la conjonctive	4
Symblépharons	4
Trépanations de l'apophyse mastoïde.....	5
Tumeurs adénoïdes.....	56
	508

* Ce chiffre élevé d'enucléations s'explique par le fait que l'Hôpital Notre-Dame reçoit un grand nombre de traumatismes graves de la région oculaire.

MALADIES.	A l'hôpital le 1 ^{er} Juillet 1895.	ADMIS. CONGÉDIÉS.						Encore à l'Hôpital.	Jours à l'hôpital.		
		Total.	Femmes.	Guéris.	Amé- liorés	Non améliorés	Non traités		Morts.	Total.	Moyenne par malade.
Abcès petit bassin.....		3	3		2			1		76	25.33
Antéflexion utérus.....		3	3		2		1			22	7.33
Antéversion “.....		1	1						1		
Avortement.....		4	4	2	1			1		44	11.
Bartholinite.....		1	1	1						7	
Blenorrhagie.....		1	1	1						5	
Cancer utérus.....		12	12	1	5	2	4			192	16.
Caroncules urèthre.....		1	1			1				11	
Colpocèle.....			1	1						10	
Déchirure col utérus.....		14	14	9	1		3		1	238	18.3
Déchirure périnée.....	1	12	12	11	2					330	25.38
Dysménorrhée.....		1	1		1					6	
Endométrite.....		2	2		2					27	13.5
Fibrome utérus.....	1	14	14	4	4	2	2	1	2	440	33.84
Fistule vésico-vaginale...		1	1	1						30	
Grossesse.....		1	1					1		3	
Hyperesthésie ovaire...		1	1		1			1		6	
Kyste ovaire.....	1	3	3							166	41.5
“ trompes.....		1	1	1						45	
Métrite.....	2	30	30	21	8		1		2	404	13.46
“ tuberculeuse.....		1	1	1						21	
Métrorrhagie.....		10	10	9	1					186	18.6
Méto-péritonite.....		1	1					1			
Méto-salpingo-ovarite...	2	10	10	6	5	1				538	44.83
Ovarite.....	1	12	12	6	6			6		353	27.08
“ scléreuse.....		2	2	2						44	22.
Papillome ovaire.....		1	1					1			
Pelvi-cellulite.....		6	6	4	1			1		94	15.66
Phlegmon ligament large.....		1	1				1			2	
Polype utérus.....		2	2	2						29	14.5
Prolapsus ovaires.....		2	2	1			1			32	
“ utérus.....		1	1							20	
Rétroflexion utérus.....		1	1		1					21	
Rétroversion “.....		8	8	3	2	1	2			208	26.
Septicémie puerpérale...		5	5	3				1	1	94	23.5
Sténose col utérus.....	1	2	2	1	2					35	11.66
Vaginite granuleuse.....		1	1		1					17	
Varice inguinale.....		1	1	1						25	
ies avant diagnostic.....		2	2				2			16	8.

A l'hôpital le 1er juillet 1895	9	
Admises durant l'année	151	
		185
Congédiées guéries	96	
" améliorées	49	
" non améliorées	7	
Non traitées	18	
Mortes	6	
Encore à l'hôpital	9	
		185
Moyenne de jours à l'hôpital, par malade :		21.56

Opérations Pratiquées Dans le Service de Gynécologie.

1895-96.

Amputation du col de l'utérus	4
Colpopérinéorrhaphie	3
Colporrhaphie	4
Curettage de l'utérus	39
Dilatation du col de l'utérus	3
Drainage du petit bassin par le rectum	2
Elytrorrhaphie	1
Excroissance à la vulve	1
Fibrome de l'utérus	1
Fistule vésico vaginale	1
Hystérectomie abdominale	1
" vaginale	3
Hystéropexie	3
Kyste dermoïde de l'ovaire	2
Laparatomie	8
Ophorectomie	17
Ovariectomie	2
Périnéorrhaphie	16
Polypes du vagin	1
" de l'utérus	1
Trachélorrhaphie	6

REGLEMENTS. L'Admission des Malades.

L'admission des malades est laissée entièrement au Bureau Médical. *Aucun patient reconnu incurable ou atteint de maladie contagieuse ou d'aliénation mentale, n'est admis dans l'Hôpital.* Il en est ainsi de toute femme dans un état de grossesse avancée, à moins qu'il ne lui soit arrivé quelque accident qui mette sa vie en danger et qui requière des soins immédiats.

Les enfants au-dessous de cinq ans ne sont pas admis, excepté dans certains cas demandant un traitement spécial, et quand les médecins de service jugeront la chose nécessaire.

Aucun malade dont l'état n'exige pas son séjour dans l'hôpital ne peut être admis.

Le médecin interne seul, ou, à son défaut, l'assistant médecin interne, est chargé de l'admission des malades à l'Hôpital.

L'admission ordinaire se fait en autant que possible, à 10 hrs. A.M.

Les patients pauvres seuls, sont reçus dans les salles ordinaires. Outre les salles affectées aux malades pauvres, l'Hôpital possède des *chambres privées* à l'usage des patients qui sont en état de payer les soins qu'on leur donne. Dans ces chambres les malades payants ont tout le confort désirable et *peuvent se faire traiter par leur médecin ordinaire ou par tout médecin de leur choix.*

Règlements des Malades.

Les malades sont requis de suivre rigoureusement les règlements tels qu'affichés dans chaque salle.

Règlements pour les Visiteurs.

Les parents et amis sont admis auprès des malades dans les *salles ordinaires, les mardis, jeudis, dimanches et jours de fêtes, de 2½ à 3½ P.M.*

Dans les *chambres privées*, la visite peut se faire *sur semaine, de 9 h A.M. à 9 h P.M.; le dimanche et les fêtes de midi à 9 h. P.M.*

Dans tous les cas la visite est sous le contrôle du médecin.

En dehors des heures mentionnées, il faut avoir une permission spéciale de la Sœur Supérieure pour pénétrer auprès des malades.

Dans le cas de danger de mort, la Sœur Supérieure accorde une permission spéciale aux parents du malade.

Les visiteurs sont instamment priés de ne donner aux malades aucune friandise, fruit ou liqueur, sans avoir averti la sœur en charge et obtenu le consentement du médecin.

Les visiteurs sont priés de causer à voix basse et d'éviter de fatiguer le malade ou ses voisins.

On exige que les visiteurs quittent les salles aussitôt que la cloche du départ aura sonné.